

GUARANTEE FOR CONSUMERS IN EUROPE

Thank you for buying this Product. We hope that you enjoy using it.

The term "Product" means the PlayStation 3 computer entertainment system ("the PS3™ system") and any official PlayStation®3 peripherals supplied in the box with the PS3™ system. The system software pre-installed in the PS3™ system or subsequently provided via updates or upgrade releases is licensed to you, not sold, and is for use only as part of the PS3™ system. The terms of such system software licence are at <http://www.scei.co.jp/ps3-eula>.

This Guarantee does not cover your data, any separate software or PlayStation® games whether or not packaged or included with the Product, or any PlayStation® accessories or peripheral devices that are not manufactured by or for SCEE.

This Guarantee is given to you, the first user of the Product. It is personal to you and cannot be used by anyone else.

Sony Computer Entertainment Europe Ltd ("SCEE") guarantees that this Product is free from defects in materials and workmanship that result in Product failure during normal usage in accordance with the terms set out in below and will, for a period of 1 (one) year from the date of original purchase, repair or (at SCEE's option) replace any component part of this Product, free of charge, where it is faulty due to defective materials or workmanship. Replacement will be with a new or refurbished component or unit, at SCEE's option, which is guaranteed for the remainder of the original Guarantee Period.

This Guarantee is in addition to your statutory consumer rights (under applicable law) and does not affect them in any way.

This Guarantee is given to you as first user by Sony Computer Entertainment Europe Ltd of 10 Great Marlborough Street, London, W1F 7LP, United Kingdom.

IMPORTANT

1. If you need to claim under this Guarantee, please call your local Customer Service helpline (listed in the PlayStation®3 software manuals) for return instructions.
2. Where SCEE has put this product on the market in the European Economic Area or Switzerland, this Guarantee is valid in all EU Member States plus Switzerland, Norway, Iceland and Liechtenstein, provided:
 - i. the original sales receipt or invoice or other proof of purchase (indicating the date of purchase and retailer's name) is presented together with the defective Product within the Guarantee period (and has not been altered or defaced since the date of original purchase); and
 - ii. the Guarantee seal and the serial number on the Product have not been damaged, altered, defaced or removed.
3. SCEE may elect at its option to repair or replace the Product with a new or refurbished component or unit.
4. Repair or replacement will involve installation of the latest software or firmware updates for the Product.
5. When arranging for warranty service under this Guarantee, our Customer Service helpline will discuss with you whether you should leave the hard disk drive ("HDD") included in the PS3™ system on purchase inside the PS3™ system, or remove and retain the HDD prior to the return of the system for warranty service.
6. If the PS3™ system is returned with the HDD for warranty service, repair or replacement of the Product will involve reformatting of the HDD. This is the quickest form of warranty service we can offer.
7. If the PS3™ system is returned without the HDD for warranty service, we will where possible ensure the repaired or replaced unit has the same unique internal identification as the returned PS3™ system. Please note this form of warranty service will take longer than the service described in the previous paragraph. If for any reason we are unable to rewrite the original system ID and you wish to receive warranty service, you will need to reformat your HDD before you are able to use it with your repaired or replaced PS3™ system.
8. You understand and agree that reformatting of the HDD will result in loss of your stored data, files or software. To avoid loss or erasure of any software, data or files you may have stored on the hard disk and which you consider private or confidential or which you wish to retain, before submitting the Product for guarantee service you should where possible back these up and remove them. Clearing your PlayStation®Network password is helpful to protect your information.
9. You understand that this Guarantee does not cover stored data and you agree that SCEE is not liable to you for any loss or corruption of your data, files or software resulting from repair or replacement of the Product under this Guarantee.
10. You should back up your hard disk regularly to prevent loss or alteration of data, although some content cannot be backed up and must be reinstalled by the user.
11. To avoid damage to or loss or erasure of removable external data storage media or peripherals or non-PS3™ components, you must remove these before submitting the Product for guarantee service.
12. You may not claim under this Guarantee when the Product is damaged as a result of:
 - i. commercial use, accident, fair wear and tear, negligence, abuse, or misuse (including, without limitation, failure to use this Product for its normal purpose and/or in accordance with instructions on proper use and maintenance, or installation or use in a manner inconsistent with applicable local technical or safety standards);
 - ii. use in conjunction with any unauthorised peripheral (including, without limitation, game enhancement devices, hard disk drives, adaptors and power supply devices);
 - iii. any adaptation or adjustment to, or alteration of, the Product carried out for any reason, and whether properly carried out or not;
 - iv. maintenance or repair or attempted repair carried out other than by a SCEE authorised service facility;
 - v. use in conjunction with unauthorised software, virus infection, or fire, flood or other natural calamity; or
 - vi. operation or treatment of the Product inconsistent with normal personal or domestic use or operation outside the Product specifications.
13. You may not claim under this Guarantee where you are in material breach of your system software licence (see <http://www.scei.co.jp/ps3-eula>).
14. To the extent permitted by applicable law, this Guarantee will be your sole and exclusive remedy in relation to defects in this Product and all other guarantees, warranties, terms and conditions, express or implied by statute or otherwise, in respect of this Product are excluded and neither SCEE nor any its affiliates or suppliers, will be liable for any special, incidental, indirect or consequential loss or damage including loss of data, howsoever arising.
15. SCEE does not warrant or guarantee any third party product or service which may be offered in connection with the Product.

If this Product needs any repair which is not covered by this Guarantee, please call your local Customer Service helpline for advice. If your home country is not one of those listed, please contact your retailer.

GUARANTEE FOR CONSUMERS IN AUSTRALIA & NEW ZEALAND

Thank you for buying this Product. We hope that you enjoy using it.

The term "Product" means the PlayStation®3 computer entertainment system ("the PS3™ system") and any official PlayStation®3 peripherals supplied in the box with the PS3™ system. The system software pre-installed in the PS3™ system or subsequently provided via updates or upgrade releases is licensed to you, not sold, and is for use only as part of the PS3™ system. The terms of such system software licence are at <http://www.scei.co.jp/ps3-eula>.

This Guarantee does not cover your data, any separate software or PlayStation® games whether or not packaged or included with the Product, or any PlayStation® accessories or peripheral devices that are not manufactured by or for SCEE.

This Guarantee is given to you, the first user of the Product. It is personal to you and cannot be used by anyone else.

Sony Computer Entertainment Europe Ltd ("SCEE") guarantees that this Product is free from defects in materials and workmanship that result in Product failure during normal usage in accordance with the terms set out in below and will, for a period of 1 (one) year from the date of original purchase, repair or (at SCEE's option) replace any component part of this Product, free of charge, where it is faulty due to defective materials or workmanship. Replacement will be with a new or refurbished component or unit, at SCEE's option, which is guaranteed for the remainder of the original Guarantee Period.

The benefits conferred by this Guarantee are also in addition to other rights and remedies which the consumer has in law in Australia and New Zealand in respect of this Product, including rights and remedies available under the Trade Practices Act 1974 and State and Territory legislation in Australia and the Fair trading Act 1986 in New Zealand and this Guarantee does not affect such rights and remedies in any way.

This Guarantee is given to you as first user by Sony Computer Entertainment Europe Ltd of 10 Great Marlborough Street, London, W1F 7LP, United Kingdom.

IMPORTANT

1. If you need to claim under this Guarantee, please call your local Customer Service helpline (listed in the PlayStation®3 software manuals) for return instructions.
2. Where SCEE has put this product on the market in Australia and New Zealand, this Guarantee is valid in Australia and New Zealand, provided:
 - i. the original sales receipt or invoice or other proof of purchase (indicating the date of purchase and retailer's name) is presented together with the defective Product within the Guarantee period (and has not been altered or defaced since the date of original purchase); and
 - ii. the Guarantee seal and the serial number on the Product have not been damaged, altered, defaced or removed.
3. SCEE may elect at its option to repair or replace the Product with a new or refurbished component or unit.
4. Repair or replacement will involve installation of the latest software or firmware updates for the Product.
5. When arranging for warranty service under this Guarantee, our Customer Service helpline will discuss with you whether you should leave the hard disk drive ("HDD") included in the PS3™ system on purchase inside the PS3™ system, or remove and retain the HDD prior to the return of the system for warranty service.
6. If the PS3™ system is returned with the HDD for warranty service, repair or replacement of the Product will involve reformatting of the HDD. This is the quickest form of warranty service we can offer.

7. If the PS3™ system is returned without the HDD for warranty service, we will where possible ensure the repaired or replaced unit has the same unique internal identification as the returned PS3™ system. Please note this form of warranty service will take longer than the service described in the previous paragraph. If for any reason we are unable to rewrite the original system ID and you wish to receive warranty service, you will need to reformat your HDD before you are able to use it with your repaired or replaced PS3™ system.
8. You understand and agree that reformatting of the HDD will result in loss of your stored data, files or software. To avoid loss or erasure of any software, data or files you may have stored on the hard disk and which you consider private or confidential or which you wish to retain, before submitting the Product for guarantee service you should where possible back these up and remove them. Clearing your PlayStation®Network password is helpful to protect your information.
9. You understand that this Guarantee does not cover stored data and you agree that SCEE is not liable to you for any loss or corruption of your data, files or software resulting from repair or replacement of the Product under this Guarantee.
10. You should back up your hard disk regularly to prevent loss or alteration of data, although some content cannot be backed up and must be reinstalled by the user.
11. To avoid damage to or loss or erasure of removable external data storage media or peripherals or non-PS3™ components, you must remove these before submitting the Product for guarantee service.
12. You may not claim under this Guarantee when the Product is damaged as a result of:
 - i. commercial use, accident, fair wear and tear, negligence, abuse, or misuse (including, without limitation, failure to use this Product for its normal purpose and/or in accordance with instructions on proper use and maintenance, or installation or use in a manner inconsistent with applicable local technical or safety standards);
 - ii. use in conjunction with any unauthorised peripheral (including, without limitation, game enhancement devices, hard disk drives, adaptors and power supply devices);
 - iii. any adaptation or adjustment to, or alteration of, the Product carried out for any reason, and whether properly carried out or not;
 - iv. maintenance or repair or attempted repair carried out other than by a SCEE authorised service facility;
 - v. use in conjunction with unauthorised software, virus infection, or fire, flood or other natural calamity; or
 - vi. operation or treatment of the Product inconsistent with normal personal or domestic use or operation outside the Product specifications.
13. You may not claim under this Guarantee where you are in material breach of your system software licence (see <http://www.scei.co.jp/ps3-eula>).
14. To the extent permitted by applicable law, this Guarantee will be your sole and exclusive remedy in relation to defects in this Product and all other guarantees, warranties, terms and conditions, express or implied by statute or otherwise, in respect of this Product are excluded and neither SCEE nor any its affiliates or suppliers, will be liable for any special, incidental, indirect or consequential loss or damage including loss of data, howsoever arising.
15. SCEE does not warrant or guarantee any third party product or service which may be offered in connection with the Product.

If this Product needs any repair which is not covered by this Guarantee, please call your local Customer Service helpline for advice. If your home country is not one of those listed, please contact your retailer.

GARANTIE

Nous vous remercions d'avoir acheté ce produit et espérons que vous apprécierez son utilisation.

Le terme "Produit" désigne le système de loisir interactif PlayStation®3 ("le système PS3™") ainsi que tout périphérique PlayStation®3 officiel fourni avec le système PS3™. Le logiciel système préinstallé dans le système PS3™ ou fourni ultérieurement via des mises à jour ou améliorations vous est concédé sous licence, ne peut être vendu et est destiné à être utilisé exclusivement avec le système PS3™. Vous pouvez consulter le contrat de licence du logiciel système à l'adresse <http://www.scei.co.jp/ps3-eula>.

Cette Garantie ne couvre pas vos données, tout logiciel ou jeu PlayStation® distincts, qu'ils soient ou non emballés ou fournis avec le Produit, ou encore tout accessoire ou périphérique PlayStation® non fabriqué par ou pour la société SCEE.

Cette Garantie vous est accordée à vous, en tant que premier utilisateur du Produit. Elle est personnelle et ne peut être utilisée par personne d'autre.

Sony Computer Entertainment Europe Ltd ("SCEE") garantit que ce Produit est exempt de tout défaut matériel et de fabrication entraînant une défaillance du Produit lors d'une utilisation normale conformément aux termes définis ci-dessous et permettra, pendant une période de 1 (un) an après la date d'achat d'origine, la réparation ou (selon la décision de SCEE) le remplacement gratuit de tout composant de ce Produit, s'il est défectueux en raison d'un problème de matériau ou de fabrication. L'élément sera remplacé par un composant ou appareil neuf ou reconstitué, selon la décision de SCEE, garanti pour le restant de la Période de garantie d'origine.

Cette Garantie s'ajoute à vos droits légaux de consommateur (dans le cadre de la législation en vigueur) et ne les affecte en aucune manière.

Cette Garantie vous est accordée à vous, en tant que premier utilisateur, par Sony Computer Entertainment Europe Ltd basé à l'adresse suivante: 10 Great Marlborough Street, London, W1F 7LP, Royaume-Uni.

IMPORTANT

1. Pour toute réclamation dans le cadre de cette Garantie, appelez la ligne du service clientèle locale (répertoriée dans les manuels du logiciel PlayStation®3) afin de connaître les instructions relatives au renvoi.
2. Là où SCEE a mis ce produit sur le marché dans la Zone Économique Européenne ou en Suisse, cette garantie est valide dans tous les États membres de l'UE plus la Suisse, la Norvège, l'Islande et le Liechtenstein, uniquement :
 - i. sur présentation de la facture d'achat d'origine ou d'une autre preuve d'achat (indiquant la date de l'achat ainsi que le nom du détaillant) et du produit défectueux pendant la Période de garantie (et à condition que celui-ci n'ait pas été modifié ou détruit depuis la date d'achat d'origine) ; et
 - ii. si le joint de garantie et le numéro de série situés sur le Produit n'ont pas été endommagés, modifiés, détruits ou supprimés.
3. SCEE peut décider de réparer ou de remplacer le Produit ou l'un de ses composants.
4. La réparation ou le remplacement implique l'installation de la version la plus récente du logiciel système du Produit.
5. Lors de l'application de la garantie, la ligne d'aide du service clientèle vous indiquera si vous devez laisser à l'intérieur de votre système PS3™ le disque dur ("HDD") inclus dans le système à l'origine ou si vous devez le retirer avant de renvoyer le système au service garantie.
6. Si le système PS3™ est renvoyé au service garantie avec son disque dur, la réparation ou le remplacement du Produit impliquera le reformatage du disque dur. C'est le service garantie le plus rapide.
7. Si le système PS3™ est renvoyé au service garantie sans disque dur, nous ferons notre possible pour que les éléments réparés ou remplacés aient la même identification que le système PS3™ renvoyé. Cette forme de service garantie prend plus de temps que le service décrit dans le paragraphe précédent. Si pour une raison quelconque, nous ne pouvons retrouver l'identifiant du système original et que vous souhaitez malgré tout utiliser le service garantie, vous devrez reformater votre disque dur avant de pouvoir l'utiliser avec le système PS3™ que l'on vous aura renvoyé.
8. Vous êtes conscient et acceptez que le reformatage du disque dur entraînera la perte des données, fichiers ou logiciels sauvegardés. Pour éviter la perte de vos logiciels, données ou fichiers privés, confidentiels ou que vous souhaitez conserver, vous devez en faire une copie et les supprimer du disque dur avant de renvoyer le Produit au service garantie. L'effacement du mot de passe PlayStation®Network permet de protéger vos informations.
9. Vous comprenez que cette Garantie ne couvre pas les données stockées et vous acceptez le fait que la société SCEE ne peut être tenue responsable de toute perte ou altération de vos données, fichiers ou logiciels due à la réparation ou au remplacement du Produit dans le cadre de la présente Garantie.
10. Vous devez faire une copie de votre disque dur régulièrement pour prévenir la perte ou l'altération de vos données, même si certains éléments ne peuvent être copiés et doivent être réinstallés par l'utilisateur.
11. Pour éviter l'altération, la perte ou l'effacement des périphériques de stockage de données amovibles ou des composants non PS3™, vous devez les retirer avant de retourner le Produit au service garantie.
12. Vous ne pouvez effectuer aucune réparation dans le cadre de la présente Garantie si le Produit a été endommagé suite à :
 - i. une utilisation commerciale, un accident, l'usure normale, une négligence, un emploi abusif ou une utilisation incorrecte (y compris, mais sans limitation, l'utilisation de ce Produit à des fins anormales et/ou sans respecter les instructions relatives à une utilisation et à un entretien corrects, ou encore l'installation ou l'utilisation non conformes aux normes techniques et de sécurité locales) ;
 - ii. une utilisation avec des périphériques non autorisés (y compris, et sans limitation, les dispositifs d'amélioration de jeux, les disques durs, les adaptateurs et les dispositifs d'alimentation en énergie) ;
 - iii. une adaptation, un réglage ou une altération du Produit réalisés pour une quelconque raison, qu'ils soient effectués correctement ou non ;
 - iv. un entretien ou une réparation, ou encore une tentative de réparation réalisés par une personne autre qu'un technicien du centre de services agréé par le SCEE ;
 - v. une utilisation conjointe avec un logiciel non autorisé, une infection due à la présence d'un virus ou encore un incendie, une inondation ou toute autre catastrophe naturelle; ou
 - vi. une utilisation ou un traitement du Produit non conjointe à une utilisation personnelle ou domestique normale, en dehors des caractéristiques du Produit.
13. Vous ne pouvez pas faire appel au service garantie si vous violez les termes du contrat de licence du logiciel système (reportez-vous à l'adresse <http://www.scei.co.jp/ps3-eula>).
14. Dans la mesure autorisée par la loi, cette Garantie est votre seul et unique recours en cas de défaillance de ce Produit. Les autres garanties ou termes et conditions, expresses ou implicites selon la loi ou autre, en rapport avec ce Produit sont exclus, et ni SCEE, ni ses filiales ou fournisseurs, ne peuvent être tenus pour responsables de la perte (de données par exemple) ou des dommages spéciaux, accidentels, indirects ou induits, comme la perte de données, susceptibles de survenir.
15. SCEE ne garantit aucun produit ou service tiers éventuellement proposés en relation avec le Produit.

Si ce Produit doit subir une quelconque réparation non couverte par la présente Garantie, appelez la ligne d'aide du service clientèle locale pour obtenir des conseils. Si votre pays de résidence n'est pas l'un de ceux répertoriés, contactez votre détaillant.

GARANZIA

Grazie per aver acquistato questo prodotto. Siamo certi che ne sarete soddisfatti.

Il termine "Prodotto" indica il sistema di intrattenimento PlayStation®3 ("il sistema PS3™") e tutte le periferiche PlayStation®3 ufficiali presenti nella confezione insieme al sistema suddetto. Il software di sistema pre-installato sul sistema PS3™ o installato in seguito come aggiornamento o come nuova versione non viene venduto, ma concesso in licenza e può essere utilizzato solo come parte del sistema PS3™. I termini della licenza sono disponibili all'indirizzo <http://www.scei.co.jp/ps3-eula>.

La presente Garanzia non copre i dati dell'acquirente, altri software collegati o i giochi PlayStation®, siano essi presenti nella confezione o inclusi nel Prodotto, né qualsiasi accessorio PlayStation® o periferica non prodotti da o per conto di SCEE.

La presente Garanzia viene concessa all'acquirente, quale primo utente del Prodotto, è personale e non può essere ceduta ad altri.

Sony Computer Entertainment Europe Ltd ("SCEE") garantisce che il presente Prodotto è privo di difetti dei materiali o di lavorazione che possono provocare il malfunzionamento del Prodotto durante il normale utilizzo, conformemente ai termini di seguito specificati e la parte che compone il presente Prodotto interessata potrà essere riparata, entro un periodo di 1 (uno) anno dalla data di acquisto originale, o (a discrezione di SCEE) sostituita gratuitamente, se l'origine del malfunzionamento è riconducibile a materiali o lavorazione difettosi. La sostituzione sarà effettuata con un componente o un'unità nuova o riparata, a giudizio di SCEE, garantito per il periodo di Garanzia restante.

La presente Garanzia è in aggiunta ai diritti dei consumatori previsti (in base alla legge applicabile) e non vi interferisce in alcun modo.

La presente Garanzia viene concessa all'acquirente in qualità di primo utente da Sony Computer Entertainment Europe Ltd con sede al 10 Great Marlborough Street, Londra, W1F 7LP, Regno Unito.

IMPORTANTE

- Per rivendicare i diritti previsti dalla presente Garanzia, chiamare il Servizio clienti locale (i numeri sono elencati nei manuali del software del sistema PlayStation®3) e chiedere informazioni per l'invio.
- Se SCEE ha immesso il Prodotto sul mercato nell'Area Economica Europea o in Svizzera, la presente Garanzia è da ritenersi valida in tutti i paesi membri dell'Unione Europea e in Svizzera, Norvegia, Islanda e Liechtenstein a condizione che:
 - l'originale della fattura, dello scontrino, della ricevuta o altra prova di acquisto (recante la data di acquisto e il nome del rivenditore) sia allegato al Prodotto difettoso (e non sia stato alterato o reso illeggibile dalla data dell'acquisto originale); e
 - sigillo di Garanzia e il numero di serie sul Prodotto non siano stati danneggiati, alterati, rimossi o resi illeggibili.
- Il Prodotto può essere riparato o sostituito con un'unità o con un componente nuovo o ricondizionato, a esclusiva discrezione di SCEE.
- La riparazione o la sostituzione comporteranno l'installazione del software di sistema più recente del Prodotto.
- Quando si richiede una riparazione in Garanzia, il Servizio clienti locale si accorderà con l'acquirente per stabilire se il disco fisso ("HDD") incluso nel sistema PS3™ dovrà essere lasciato nel sistema oppure se dovrà essere rimosso e conservato a parte prima di consegnare il sistema per la riparazione in Garanzia.
- Se il sistema PS3™ viene consegnato per la riparazione o la sostituzione del Prodotto in Garanzia senza la rimozione del disco fisso, quest'ultimo sarà riformattato, poiché si tratta del sistema di riparazione in Garanzia che assicura tempi più rapidi.

- La consegna del sistema PS3™ privo del disco fisso per la riparazione in Garanzia prevede che l'unità riparata o sostituita abbia lo stesso identificativo interno univoco del sistema PS3™ consegnato per la riparazione. Questa modalità di riparazione in Garanzia richiede tempi più lunghi rispetto a quella descritta nel paragrafo precedente. Se, per qualsiasi ragione, non sarà possibile riprodurre l'identificativo di sistema originario e si desidera usufruire del servizio in Garanzia, sarà necessario riformattare il disco fisso prima di utilizzarlo sul sistema PS3™ sostituito.
- L'acquirente prende atto e accetta che la riformattazione del disco fisso causerà la perdita dei dati salvati, dei file e del software eventualmente installato. Per evitare la perdita o la cancellazione di dati, di file e di software salvati sul disco fisso, di dati privati, confidenziali o che si desidera conservare, si consiglia di effettuare il backup di tali dati e di rimuoverli prima della consegna del Prodotto per la riparazione in Garanzia. Per proteggere le informazioni personali è consigliabile cancellare la password di PlayStation®Network.
- L'acquirente prende atto che la presente Garanzia non copre i dati memorizzati e riconosce che SCEE non è responsabile della perdita o distruzione dei dati, file o software dell'acquirente a causa della riparazione o della sostituzione del Prodotto in base alla presente Garanzia.
- Si consiglia di effettuare regolarmente il backup del disco fisso per evitare la perdita o il danneggiamento dei dati. Non è possibile effettuare il backup di determinati tipi di contenuto, ma sarà richiesta una nuova installazione da parte dell'utente.
- Al fine di evitare il danneggiamento, la perdita o la cancellazione dei supporti esterni di memorizzazione dei dati rimovibili, delle periferiche o di componenti che non fanno parte del sistema PS3™, rimuovere tali supporti prima di inviare il Prodotto per la riparazione in Garanzia.
- Non è possibile richiedere la copertura della presente Garanzia se il Prodotto risulta danneggiato a seguito di:
 - utilizzo commerciale, incidente, normale usura, negligenza, abuso o uso improprio (compreso a titolo esemplificativo ma non esaustivo l'utilizzo del Prodotto per scopi diversi da quelli designati e/o conformemente alle istruzioni sull'utilizzo adeguato e la manutenzione, oppure installazione o utilizzo che non rispetta i requisiti di sicurezza e tecnici locali applicabili);
 - utilizzo insieme a periferiche non autorizzate (ivi compresi, a titolo esemplificativo ma non esaustivo, dispositivi per potenziare i giochi, dischi fissi, adattatori e dispositivi di alimentazione);
 - qualsiasi adattamento, regolazione o alterazione del Prodotto effettuato per qualsiasi ragione indipendentemente da come sia stato svolto;
 - manutenzione, riparazione o tentativo di riparazione effettuato da un servizio di assistenza non autorizzate SCEE;
 - utilizzo insieme a software non autorizzato, virus, incendi, inondazioni o altre calamità naturali;
 - utilizzo o trattamento del Prodotto in maniera non conforme al normale utilizzo personale o domestico, oppure utilizzato in operazioni al di fuori delle specifiche del Prodotto.
- L'intervento in Garanzia non può essere richiesto in caso di violazione della licenza software (visitare il sito <http://www.scei.co.jp/ps3-eula>).
- Nella misura massima consentita dalla legge applicabile, la presente Garanzia rappresenta la sola ed unica soluzione per la riparazione dei difetti presenti nel Prodotto e si escludono tutte le altre garanzie, assicurazioni, nonché tutti i termini e le condizioni, espliciti o impliciti per legge o altro, in riferimento al presente Prodotto. Inoltre né SCEE, né qualsiasi altro affiliato o fornitore, sarà responsabile per perdite o danni particolari, incidentali o conseguenti, inclusa la perdita di dati, che possono insorgere per qualsiasi motivo.
- SCEE non garantisce o assicura i prodotti o i servizi di terzi che possono essere offerti insieme al Prodotto.

Se il Prodotto necessita di riparazioni che non sono coperte dalla presente Garanzia, rivolgersi al numero del Servizio assistenza clienti locale. Contattare il rivenditore, qualora la nazione dell'acquirente non sia presente in elenco.

GARANTIE

Vielen Dank, dass Sie sich für dieses Produkt entschieden haben. Wir hoffen, dass Sie damit viel Spaß haben werden.

Der Begriff „Produkt“ bezieht sich auf das PlayStation®3 Computer-Entertainment-System (das „PS3™-System“) sowie alle offiziellen PlayStation®3-Peripheriegeräte, die mit dem PS3™-System im Karton geliefert werden. Die auf dem PS3™-System vorinstallierte oder anschließend via Aktualisierungen oder Neuveröffentlichungen erlangte Software wird Ihnen nicht verkauft, sondern in Lizenz überlassen und darf nur als Teil des PS3™-Systems verwendet werden. Die Richtlinien zu einer solchen System-Software-Lizenzierung werden unter <http://www.scei.co.jp/ps3-eula> aufgeführt.

Ihre eigenen Daten, sonstige Software oder PlayStation®-Spiele, selbst wenn sie als Paket mit dem Produkt erhältlich sind, sowie PlayStation®-Zubehörteile oder Peripheriegeräte, die nicht von oder für SCEE hergestellt wurden, fallen nicht unter diese Garantie.

Diese Garantie erhalten Sie als Erstbenutzer des Produkts. Sie gilt ausschließlich für Sie selbst und kann von anderen Personen nicht in Anspruch genommen werden.

Sony Computer Entertainment Europe Ltd. („SCEE“) garantiert für einen Zeitraum von 1 (einem) Jahr ab dem ursprünglichen Kaufdatum, dass dieses Produkt frei von Materialfehlern und Herstellungsmängeln ist, die bei normalem Gebrauch entsprechend den unten ausgeführten Bedingungen zu einem Produktausfall führen, und wird beliebige Komponenten oder Teile dieses Produkts kostenlos reparieren oder (nach dem Ermessen von SCEE) austauschen, falls Material- oder Herstellungsfehler vorliegen. Im Fall eines Austauschs verwendet SCEE nach ihrem Ermessen neue oder neuwertige Komponenten oder Geräte, für die für den verbleibenden Garantiezeitraum Garantie besteht.

Diese Garantie gilt über die gesetzlichen Gewährleistungsansprüche (nach geltendem Recht) hinaus, die davon in keiner Weise berührt werden.

Diese Garantie wird von der Sony Computer Entertainment Europe Ltd., 10 Great Marlborough Street, London, W1F 7LP, Großbritannien, gewährt.

WICHTIG

1. Falls Sie im Zusammenhang mit dieser Garantie Gewährleistungsansprüche geltend machen möchten, wenden Sie sich bitte an die Helpline bei Ihrem örtlichen Kundendienst, um Informationen zur Rückgabe zu erhalten (die entsprechende Telefonnummer finden Sie in den Handbüchern zur PlayStation®3-Software).
2. Wo SCEE dieses Produkt im Europäischen Wirtschaftsraum oder der Schweiz auf den Markt gebracht hat, ist diese Garantie in allen EU-Mitgliedsstaaten sowie der Schweiz, Norwegen, Island und Lichtenstein gültig, vorausgesetzt:
 - i. der ursprüngliche Kaufbeleg oder ein anderer Kaufnachweis (mit Kaufdatum und Händlername und seit dem Datum des ursprünglichen Kaufs nicht abgeändert oder unleserlich) liegt zusammen mit dem fehlerhaften Produkt vor; und
 - ii. das Garantiesiegel und die Seriennummer am Produkt wurden nicht beschädigt, geändert oder entfernt.
3. SCEE entscheidet nach eigenem Ermessen über Reparatur oder Austausch des Produkts sowie die Erneuerung oder Verbesserung bestimmter Komponenten.
4. Bei Reparatur oder Austausch wird die neueste System-Software für das Produkt installiert.
5. Wenn Sie den Gewährleistungsservice im Rahmen dieser Garantie in Anspruch nehmen, wird unsere Kundendienst-Helpline mit Ihnen absprechen, ob Sie das bereits beim Kauf im PS3™-System integrierte Festplattenlaufwerk („HDD“) im System lassen oder es lieber entfernen und zurückbehalten sollten, bevor Sie das PS3™-System zwecks Gewährleistungsansprüchen einsenden.
6. Falls das PS3™-System inklusive Festplatte zwecks Gewährleistungsanspruchs, Reparatur oder Austausch des Produkts eingesandt wurde, wird das Festplattenlaufwerk neu formatiert. Dies ist der schnellste Gewährleistungsservice, den wir anbieten können.
7. Falls das PS3™-System zwecks Gewährleistungsservice ohne Festplatte eingeschickt wird, werden wir so weit wie möglich sicherstellen, dass die reparierte oder ausgetauschte Einheit dieselbe einzigartige interne Identifikation hat wie das eingeschickte PS3™-System. Bitte beachten Sie, dass diese Art des Gewährleistungsservices länger dauert als der im vorangegangenen Abschnitt beschriebene. Falls wir aus irgendeinem Grund nicht in der Lage sein sollten, die Original-Systemidentifikation neu zu schreiben und Sie den Gewährleistungsservice in Anspruch nehmen möchten, müssen Sie eine HDD-Formatierung durchführen, bevor Sie das Festplattenlaufwerk mit dem reparierten oder ausgetauschten PS3™-System verwenden können.
8. Sie erklären sich damit einverstanden, dass die Formatierung der Festplatte den Verlust der von Ihnen gespeicherten Daten bedeutet. Um den Verlust oder die Löschung von privater oder vertraulicher Software, Daten oder Dateien zu vermeiden, die Sie auf dem Festplattenlaufwerk („HDD“) gespeichert haben, sollten Sie diese sichern und vom Festplattenlaufwerk entfernen, bevor Sie das Produkt für Garantieleistungen einschicken. Das regelmäßige Ändern des PlayStation®Network-Passworts hilft Ihnen, Ihre Informationen zu schützen.
9. Sie nehmen zur Kenntnis, dass diese Garantie keine gespeicherten Daten einschließt, und erklären sich damit einverstanden, dass SCEE nicht für den Verlust oder die Beschädigung von Daten, Dateien oder Software aufgrund von Reparatur oder Austausch des Produkts im Rahmen dieser Garantie haftet.
10. Sie sollten die Daten auf Ihrem Festplattenlaufwerk regelmäßig sichern, um Datenverlusten oder -änderungen vorzubeugen. Einige Inhalte können jedoch nicht gesichert werden und müssen vom Benutzer reinstalliert werden.
11. Um die Beschädigung, den Verlust oder das Löschen austauschbarer externer Datenspeichermedien oder Peripheriegeräte zu vermeiden, sollten Sie diese entfernen, bevor Sie das Produkt für Garantieleistungen einschicken.
12. Garantieansprüche bestehen nicht, wenn Mängel am Produkt auf folgende Ursachen zurückzuführen sind:
 - i. gewerbliche Nutzung, Unfall, normaler Verschleiß, Fahrlässigkeit, unsachgemäße Benutzung oder Missbrauch (einschließlich, aber nicht beschränkt auf Zweckentfremdung des Produkts und/oder Nichtbeachtung der Nutzungs- und Wartungsanweisungen oder Nichtbeachtung geltender technischer Standards oder Sicherheitsstandards bei Installation bzw. Nutzung);
 - ii. Nutzung zusammen mit nicht autorisierten Peripheriegeräten (einschließlich, aber nicht beschränkt auf Zubehör zur Spielerweiterung, Festplattenlaufwerke, Adapter und Netzgeräte);
 - iii. jede Art von Veränderung oder Adaption bzw. Anpassung des Produkts, sowohl bei korrekter als auch bei unkorrekter Ausführung;
 - iv. Wartung bzw. Reparaturen, die nicht durch einen von SCEE autorisierten Kundendienst ausgeführt wurden;
 - v. Verwendung zusammen mit nicht autorisierter Software, Virusbefall, Feuer, Überschwemmung oder andere Naturkatastrophen; oder
 - vi. Nutzung oder Handhabung des Produkts in einer Weise, die nicht einem normalen Gebrauch für private Zwecke entspricht, oder Nutzung, die nicht den Produktspezifikationen entspricht.
13. Sie haben kein Recht auf diese Garantie, wenn Sie die Lizenzbestimmungen unserer System-Software verletzen (siehe <http://www.scei.co.jp/ps3-eula>).
14. Soweit gesetzlich zulässig, gilt diese Garantie als einzige und ausschließliche Haftungsverpflichtung bei Mängeln an diesem Produkt. Alle anderen Garantien, Gewährleistungen oder Bestimmungen, ob ausdrücklich oder gesetzlich oder anderweitig impliziert, bezüglich dieses Produkts sind ausgeschlossen, und weder SCEE noch die angeschlossenen Unternehmen oder Zulieferer haften für spezielle, indirekte, Neben- oder Folgeschäden oder Verluste, inklusive dem Verlust von Daten.
15. SCEE bietet keine Garantie oder Gewährleistung für irgendwelche Produkte oder Services von Dritten, die im Zusammenhang mit dem Produkt angeboten werden.

Falls an diesem Produkt Reparaturen erforderlich werden, die durch diese Garantie nicht abgedeckt sind, wenden Sie sich zur Beratung bitte an die Helpline bei Ihrem örtlichen Kundendienst. Falls Ihr Heimatland nicht aufgeführt ist, wenden Sie sich bitte an Ihren Händler.

GARANTÍA

Gracias por adquirir este Producto. Esperamos que disfrute de las posibilidades que ofrece.

El término "Producto" hace referencia al sistema informático de entretenimiento PlayStation®3, ("el sistema PS3™") y todos los periféricos oficiales de PlayStation®3 incluidos en la caja con el sistema PS3™. El software instalado en el sistema PS3™ se otorga bajo licencia, no se vende, por lo que solo está autorizado a utilizarlo con el sistema PS3™. Los términos de la licencia se encuentran en <http://www.scei.co.jp/ps3-eula>.

Esta Garantía no cubre sus datos, ni ningún otro software o juego de PlayStation®, estuviera o no incluido en el Producto o en su embalaje, ni ningún accesorio o dispositivo periférico de PlayStation® que no haya sido fabricado por o para SCEE.

Esta Garantía se le otorga a usted como primer usuario del Producto para su uso personal y exclusivo.

Sony Computer Entertainment Europe Ltd ("SCEE") garantiza que no existen defectos en los materiales ni en el proceso de fabricación de este Producto que puedan tener como consecuencia un fallo del Producto durante su uso normal de acuerdo con los términos dispuestos más abajo y se compromete, por el período de un (1) año a partir de la fecha de compra original, a reparar o sustituir (a discreción de SCEE) cualquier componente de este Producto, de forma gratuita, cuando éste falle debido a materiales o a un proceso de fabricación defectuosos. La sustitución se llevará a cabo con unidades o componentes nuevos o reparados, a discreción de SCEE, que permanecerán en garantía hasta que finalice el Período de garantía original.

Esta Garantía es una ampliación de los derechos legales del consumidor (regidos por la ley aplicable), que no se verán afectados por ésta en modo alguno.

Esta Garantía le es otorgada, como primer usuario, por Sony Computer Entertainment Europe Ltd, 10 Great Marlborough Street, London, W1F 7LP, United Kingdom.

IMPORTANTE

- Si necesita realizar una reclamación bajo esta Garantía, póngase en contacto con la línea local de atención al cliente que encontrará en los manuales de software de PlayStation®3 para recibir instrucciones sobre la devolución.
- Tras el lanzamiento en el Área Económica Europea o Suiza de este producto por parte de SCEE, esta Garantía es válida en todos los estados miembros de la Unión Europea, además de en Suiza, Noruega, Islandia y Liechtenstein, siempre que se cumpla lo siguiente:
 - se presenta el recibo o la factura original o cualquier otro comprobante de compra (que indique la fecha de la compra y el nombre del establecimiento donde se adquirió el Producto) junto con el Producto defectuoso (y éste no ha sido modificado o dañado desde la fecha de compra original); y
 - no se ha dañado, modificado o retirado el sello de la Garantía y el número de serie del Producto.
- SCEE puede optar, a su sola discreción, por reparar o bien sustituir el Producto por uno nuevo.
- La reparación o sustitución implicará la instalación del último software del sistema del Producto.
- Al ejecutar el uso del servicio que incluye esta Garantía, nuestro servicio de Atención al Cliente tratará con usted la opción de dejar la unidad de disco duro ("HDD") incluida en el sistema PS3™ o retirarla y conservarla antes de entregar el sistema para el servicio de reparación.
- Si el sistema PS3™ incluye la unidad de disco duro al entregarlo al servicio de reparaciones o para la sustitución del Producto, se asume el formateo del disco duro. Este es el método más rápido de reparación que podemos ofrecer.

- Si el sistema PS3™ se entrega sin la unidad de disco duro para su reparación, cuando sea posible se garantizará que la unidad reparada o sustituida tenga la misma identificación exclusiva que el sistema PS3™ devuelto. Tenga en cuenta que este método de servicio de reparación llevará más tiempo que el descrito en el párrafo anterior. Si por alguna razón nos resulta imposible reescribir la identificación original del sistema y necesita acudir al servicio de asistencia en garantía, deberá formatear el disco duro antes de poder utilizarlo con el sistema PS3™ reparado o reemplazado.
- Se asume que acepta y comprende que el formateo de la unidad de disco duro implicará la pérdida de los datos, archivos o software que tenga almacenados. Para evitar la pérdida o el borrado de software, datos o archivos que pueda tener almacenados en el disco duro y que considere privados o confidenciales, o desee conservar antes de entregar el Producto para su reparación, se recomienda que realice una copia de seguridad y los elimine. Eliminar la contraseña de PlayStation®Network ayuda a proteger su información.
- Entiende que esta Garantía no cubre los datos almacenados y está de acuerdo con que SCEE no será responsable de la pérdida o los daños que pudieran sufrir los datos, los archivos o el software como consecuencia de la reparación o sustitución del Producto bajo esta Garantía.
- Se recomienda que realice copias de seguridad del disco duro con regularidad para evitar pérdidas o alteraciones de los datos, aunque no se puedan realizar copias de seguridad de ciertos contenidos y el usuario deba volver a instalarlos.
- Para evitar que los periféricos o los soportes externos de almacenamiento de datos extraíbles puedan sufrir daños o pérdidas, retírelos antes de enviar el Producto al servicio de garantía.
- No se aceptarán reclamaciones bajo esta Garantía si el Producto presenta daños derivados de:
 - uso comercial, accidentes, deterioro y desgaste naturales, negligencia, abuso o uso incorrecto (incluidos, sin limitación, los casos en los que este Producto no se utilice para su propósito normal o de acuerdo con las instrucciones sobre su mantenimiento y uso adecuados, o su instalación o uso de un modo que no se ajuste a las normas técnicas o de seguridad de ámbito local);
 - uso con periféricos no autorizados (incluidos, sin limitación, dispositivos de mejora de juegos, unidades de disco duro, adaptadores y dispositivos de suministro de alimentación);
 - cualquier adaptación, ajuste o alteración del Producto llevada a cabo por cualquier motivo, tanto si se ha realizado correctamente como si no;
 - mantenimiento, reparación o intento de reparación que no haya llevado a cabo un servicio autorizado por SCEE;
 - uso con software no autorizado o infectado con virus, o bien en caso de incendio, inundación u otras catástrofes naturales; o
 - utilización o manipulación del Producto con fines distintos al uso personal, o doméstico normal, o un uso no contemplado en las especificaciones del Producto.
- La Garantía perderá validez en caso de que rompa los términos de la licencia que se encuentran en <http://www.scei.co.jp/ps3-eula>.
- En la medida en que lo permita la ley aplicable, esta Garantía será su único y exclusivo recurso en relación con los defectos de este Producto y todas las demás garantías, términos y condiciones, expresas o implícitas por la legislación o con relación a este Producto, quedan excluidas y ni SCEE ni ninguno de sus proveedores o sus subsidiarias será responsable de los posibles daños o pérdidas especiales, incidentales, indirectos o derivados, incluyendo la pérdida de datos, cualquiera que sea la manera en que se presente.
- SCEE no ofrece garantías sobre ningún servicio o producto de terceros que pudiera ofrecerse en relación con el Producto.

Si este Producto necesita una reparación que no queda cubierta por esta Garantía, llame a la línea local de atención al cliente para solicitar asesoramiento. Si su país no aparece en la lista, póngase en contacto con el establecimiento donde adquirió el producto.

GARANTIE

Bedankt voor de aankoop van dit product. We hopen dat u er veel plezier aan beleeft.

De term "Product" betekent het PlayStation®3 computer entertainment systeem ("het PS3™-systeem") en eventuele andere officiële PlayStation®3-toebehoren die in de doos van het PS3™-systeem worden meegeleverd. De software die op het PS3™-systeem aanwezig is of later wordt verstrekt door middel van updates of upgrades wordt niet aan u verkocht, maar u krijgt er een licentie voor. De software mag ook enkel als deel van het PS3™-systeem worden gebruikt. De licentievoorwaarden voor de systeemsoftware zijn te vinden op <http://www.scei.co.jp/ps3-eula>.

Deze garantie biedt geen verzekering voor uw data, eventuele aparte software of PlayStation®-games, die al dan niet meegeleverd of ingebrepen zijn bij het product, of eventuele andere PlayStation®-accessoires of randapparaten die niet door of voor SCEE worden gefabriceerd.

Deze garantie wordt aan u gegeven, de eerste gebruiker van het product. Ze is aan u persoonlijk gericht en kan niet door iemand anders worden gebruikt.

Sony Computer Entertainment Europe Ltd ("SCEE") garandeert dat dit product niet uit defecte materialen of door ondermaats vakmanschap is opgebouwd, dat een productfout kan veroorzaken bij normaal gebruik, zoals hieronder beschreven, en zal, gedurende een periode van 1 (één) jaar vanaf de oorspronkelijke aankoopdatum, elk onderdeel gratis herstellen of (naar voorkeur van SCEE) vervangen, indien de fout een direct gevolg is van defect materiaal of ondermaats vakmanschap. Het vervangstuk zal een nieuw of hersteld onderdeel of apparaat zijn, naar voorkeur van SCEE, met een garantie voor de resterende originele garantieperiode.

Deze garantie is een toevoeging aan uw statutaire consumentenrechten (onder toepasbare wetgeving) en heeft er op geen enkele manier invloed op.

Deze garantie wordt aan u, als eerste gebruiker, gegeven door Sony Computer Entertainment Europe Ltd, 10 Great Marlborough Street, London, W1F 7LP, United Kingdom.

BELANGRIJK

- Indien u een claim wenst in te dienen onder deze garantie, raadpleeg dan de "Hulp & Advies" omgeving op www.playstation.nl (Nederland) of www.playstation.be (België). Indien u geen internettoegang heeft bel dan met uw lokale klantenservice (vermeld in de softwarehandleiding van PlayStation®3).
- Indien SCEE dit product op de markt brengt in het Europees Economisch Gebied of Zwitserland, is deze garantie geldig in alle EU-lidstaten plus Zwitserland, Noorwegen, IJsland en Liechtenstein vooropgesteld:
 - op vertoning van het originele ontvangstbewijs of factuur of ander bewijs van aankoop (met vermelding van aankoopdatum en naam van de handelaar) samen met het defecte product, binnen de garantietermijn (en vrij van modificaties of uiterlijke wijzigingen sinds de originele aankoopdatum); en
 - als de garantiezegel en het serienummer op het product niet beschadigd, gewijzigd, vervormd of verwijderd zijn.
- SCEE mag naar eigen voorkeur het product herstellen of vervangen door een nieuw of gerepareerd onderdeel of apparaat.
- Tijdens de herstelling of de vervanging van het product wordt de meeste recente software geïnstalleerd.
- Bij het voorbereiden van de garantieservice volgens deze Garantie bepalingen zal onze telefonische klantenservice met u bespreken of u de harde schijf ("HDD") die bij aankoop in het PS3™-systeem zat moet laten zitten of moet verwijderen voordat u het systeem terugstuurt voor de garantieservice.
- Als het PS3™-systeem voor garantie wordt teruggestuurd met de harde schijf erin, zal tijdens het herstellen of vervangen van het Product de harde schijf worden geformatteerd. Dit is de snelste vorm van garantie die we kunnen leveren.

- Als het PS3™-systeem voor garantie wordt teruggestuurd zonder harde schijf, zullen we er waar mogelijk voor zorgen dat het gerepareerde of vervangen apparaat dezelfde unieke interne identificatie heeft. Let op: deze vorm van garantieservice duurt langer dan de service die in de vorige paragraaf is beschreven. Als we om wat voor reden dan ook niet de oorspronkelijke systeem-ID kunnen terugzetten en u garantieservice wenst te ontvangen, dan moet u de harde schijf opnieuw formatteren voordat u hem kunt gebruiken met uw PS3™-systeem.
- U begrijpt en gaat ermee akkoord dat bij het formatteren van de harde schijf uw opgeslagen gegevens, bestanden of software verloren gaan. Om te voorkomen dat er software, gegevens of bestanden op uw harde schijf die u als privé of vertrouwelijk beschouwt, verloren gaan of uitgewist worden, moet u deze verwijderen of een reservekopie maken voor u het product aan de garantiedienst overdraagt. Verwijderen van het PlayStation®Netwerkwachtwoord helpt uw informatie beschermen en misbruik door anderen voorkomen.
- U begrijpt dat deze garantie uw opgeslagen data niet dekt en u gaat akkoord dat SCEE niet aansprakelijk is voor verlies van, of schade aan, data, bestanden of software, als gevolg van herstel of vervanging van het product onder deze garantie.
- U dient regelmatig een reservekopie te maken van uw harde schijf om verlies of beschadiging van gegevens te voorkomen. Van bepaalde content kan echter geen reservekopie worden gemaakt; deze moet opnieuw worden geïnstalleerd door de gebruiker.
- Om schade aan of verlies/uitwissing van verwijderbare externe opslagmedia of randapparaten of niet bij PSP3™ behorende componenten te voorkomen, moet u deze loskoppelen voordat u het product aan de garantiedienst overdraagt.
- U kunt geen claim indienen onder deze garantie als het product beschadigd is als gevolg van:
 - Commercieel gebruik, ongeluk, normale slijtage, nalatigheid, misbruik of verkeerd gebruik (inclusief, zonder beperking, het gebruik van het product voor andere dan normale doeleinden en/of zonder overeenstemming met de instructies over correct gebruik en onderhoud, of installatie of gebruik op een manier die strijdig is met de lokale technische normen of normen met betrekking tot veiligheid);
 - gebruik in combinatie met eventuele ongeoorloofde randapparaten (inclusief, maar niet beperkt tot, apparaten om games te verbeteren, harde schijven, adapters en apparaten voor stroomtoevoer); iii. enige al dan niet correct uitgevoerde aanpassing aan, of afstelling of modificatie van, het product, om eender welke reden;
 - onderhoud, herstel of poging tot herstel door een andere dan een door SCEE gemachtigde onderhoudsdienst;
 - gebruik in combinatie met ongeoorloofde software, virusbesmetting of brand, overstroming of andere natuurfenomenen; of
 - gebruik of behandeling van het product op een manier die niet strookt met normaal persoonlijk of huishoudelijk gebruik, of bediening buiten de specificaties van het product.
- U kunt geen claim indienen onder deze garantie als u de licentiebepalingen van uw systeemsoftware hebt geschonden (zie <http://www.sei.co.jp/ps3-eula>).
- Voor zover de toepasbare wetgeving het toelaat, zal deze garantie uw enige en exclusieve verhaal zijn wat betreft defecten in dit product en alle andere garanties, waarborgen, voorwaarden en bepalingen, uitgedrukt of geïmpliceerd door statuut of anders, met betrekking tot dit product, worden uitgesloten en noch SCEE, noch aangesloten maatschappijen of leveranciers, zullen aansprakelijk gehouden worden voor enige speciale, incidentele, indirecte of voortvloeiende schade, waaronder verlies van gegevens, ongeacht de wijze waarop deze zich voordoet.
- SCEE biedt geen waarborg of garantie voor producten of diensten van derden die in verband met het product kunnen worden aangeboden.

Indien dit product een herstelling nodig heeft die niet gedekt wordt door garantie, raadpleeg dan de "Hulp & Advies" omgeving op www.playstation.nl (Nederland) of www.playstation.be (België). Indien u geen internettoegang heeft bel dan uw lokale klantenservice (vermeld in de softwarehandleiding van PlayStation®3). Indien het land waar u de PlayStation®3 heeft aangekocht niet wordt vermeld neem dan contact op met de winkelier/retailer waar u het product heeft aangekocht.

GARANTIA

Obrigado por ter comprado este Produto. Esperamos que se divirta a utilizá-lo.

O termo “Produto” significa o sistema de entretenimento PlayStation®3 (“o sistema PS3™”) e qualquer periférico oficial PlayStation®3 fornecido na embalagem juntamente com o sistema PS3™. O software de sistema pré-instalado no sistema PS3™ ou fornecido posteriormente através de versões de actualização é licenciado ao utilizador, não vendido, e destina-se a ser utilizado exclusivamente como parte integrante do sistema PS3™. Os termos de licença desse software de sistema encontram-se em <http://www.scei.co.jp/ps3-eula>.

Esta Garantia não abrange os dados do utilizador, qualquer software separado ou jogos para a PlayStation®, quer estejam ou não embalados ou sejam ou não fornecidos com o Produto, ou qualquer acessório ou dispositivo periférico PlayStation® que não seja fabricado pela ou para a SCEE.

Esta Garantia é-lhe dada a si, o primeiro utilizador do Produto. É pessoal e não pode ser utilizada por mais ninguém.

A Sony Computer Entertainment Europe Ltd (“SCEE”) garante que este Produto não tem defeitos de fabrico e de material que resultem na avaria do Produto durante a sua utilização normal em conformidade com os termos definidos a seguir e que, por um período de 1 (um) ano a contar da data da compra original, reparará ou (à escolha da SCEE) substituirá qualquer componente deste Produto, de forma gratuita, sempre que a avaria se deva a defeito de fabrico ou de material. A substituição será feita por um componente ou unidade novo ou remodelado, à escolha da SCEE, que terá uma garantia durante o tempo restante do Período de Garantia original.

Esta Garantia é um suplemento aos seus direitos jurídicos enquanto consumidor (ao abrigo da lei aplicável) e não os afecta seja de que forma for.

Esta Garantia é-lhe dada enquanto primeiro utilizador pela Sony Computer Entertainment Europe Ltd de 10 Great Marlborough Street, London, W1F 7LP, United Kingdom.

IMPORTANTE

- Se precisar de apresentar uma reclamação ao abrigo desta Garantia, contacte o serviço de assistência ao cliente (indicado nos manuais do software da PlayStation®3) para conhecer as instruções de devolução.
- Considerando que a SCEE colocou este produto no mercado no Espaço Económico Europeu, ou Suíça, esta Garantia é válida em todos os Estados Membros da UE, bem como na Suíça, Noruega, Islândia e Liechtenstein, desde que:
 - o recibo de venda ou a factura original ou outro comprovativo da compra (que indique a data de compra e o nome do revendedor) for apresentado juntamente com o Produto avariado dentro do período de validade da Garantia (e não tiver sido alterado ou desfigurado desde a data de compra original); e
 - o selo da Garantia e o número de série do Produto não tiverem sido danificados, alterados, desfigurados ou removidos.
- Por sua própria opção, a SCEE pode optar por reparar ou substituir o Produto por uma unidade ou um componente novo ou renovado.
- A reparação ou substituição envolve a instalação do software do sistema mais recente disponível para o Produto.
- Quando pedir uma reparação ao abrigo desta Garantia, o serviço de assistência ao cliente irá combinar com o utilizador se deve deixar dentro do sistema PS3™ o disco rígido incluído com o sistema PS3™ aquando da sua aquisição ou se deve remover e guardar o disco rígido antes de entregar o sistema para reparação ao abrigo da garantia.
- Se o sistema PS3™ for entregue para reparação ao abrigo da garantia com o disco rígido, a reparação ou substituição do Produto irá envolver a reformatação do disco rígido. Esta é a forma mais rápida de reparação ao abrigo da garantia que podemos oferecer.
- Se o sistema PS3™ for entregue para reparação ao abrigo da garantia sem o disco rígido, iremos, sempre que possível, assegurar que a unidade reparada ou substituída tem a mesma identificação interna única do sistema PS3™ entregue. Tenha em conta que esta forma de reparação ao abrigo da garantia demorará mais tempo do que a reparação descrita no parágrafo anterior. Se, por qualquer razão, não nos for possível rescrever a ID do sistema original e pretender que seja efectuada uma reparação ao abrigo da garantia, terá de reformatar o seu disco rígido antes de poder utilizá-lo com o sistema PS3™ reparado ou substituído.
- O utilizador reconhece e concorda que a reformatação do disco rígido irá resultar na perda dos dados, ficheiros ou software armazenados. Para evitar a perda ou eliminação de qualquer software, dados ou ficheiros que possa ter armazenados no disco rígido e que considere privados ou confidenciais ou que pretenda manter, antes de entregar o Produto para reparação ao abrigo da garantia, deve, sempre que possível, fazer cópias de segurança dos mesmos e removê-los. Se limpar a palavra-passe da PlayStation®Network, irá ajudar a proteger as suas informações.
- O utilizador reconhece que esta Garantia não abrange os dados armazenados e aceita que a SCEE não é responsável perante o utilizador pela perda ou corrupção de dados, ficheiros ou software resultante da reparação ou substituição do Produto ao abrigo desta Garantia.
- O utilizador deve fazer cópias de segurança do disco rígido regularmente para evitar a perda ou alteração de dados, apesar de algum conteúdo não poder ser copiado e ter de ser reinstalado pelo utilizador.
- Para evitar danos, perda ou eliminação dos meios de armazenamento de dados, periféricos ou componentes não PS3™ externos amovíveis, o utilizador deve retirá-los antes de entregar o Produto para reparação ao abrigo da garantia.
- O utilizador não poderá fazer qualquer reclamação ao abrigo desta Garantia quando o Produto estiver avariado devido a:
 - utilização comercial, acidente, desgaste normal, negligência, abuso ou utilização indevida (incluindo, sem limitação, falha na utilização deste Produto para o seu propósito normal e/ou de acordo com as instruções para uma utilização e manutenção adequada, ou instalação ou utilização de um modo não consistente com as normas técnicas e de segurança locais aplicáveis);
 - utilização em conjunto com periféricos não autorizados (incluindo, sem limitação, dispositivos para melhoria dos jogos, discos rígidos, adaptadores e dispositivos de alimentação eléctrica);
 - qualquer adaptação, regulação ou alteração do Produto efectuada por qualquer motivo, quer tenha sido ou não bem efectuada;
 - manutenção ou reparação ou tentativa de reparação não efectuada por serviços autorizados da SCEE;
 - utilização em conjunto com software não autorizado, infecção por vírus ou incêndio, inundação ou outro desastre natural; ou
 - operação ou tratamento do Produto não consistente com uma utilização pessoal ou residencial normal ou operação fora das especificações do Produto.
- O utilizador não poderá fazer qualquer reclamação ao abrigo desta Garantia nos casos em que esteja em violação material da licença do software de sistema (consulte <http://www.scei.co.jp/ps3-eula>).
- Até ao limite permitido pela lei aplicável, esta Garantia constitui a única e exclusiva base para reclamações em relação a avarias deste Produto e todas as outras garantias, termos e condições, expressas ou implícitas, relativas a este Produto são excluídas e nem a SCEE nem as suas filiais ou os seus fornecedores serão responsáveis por quaisquer perdas ou danos especiais, acidentais, indirectos ou consequenciais, incluindo a perda de dados, daí decorrentes.
- A SCEE não garante nenhum produto ou serviço que possa ser fornecido em ligação a este Produto.

Se este Produto necessitar de reparação que não esteja abrangida por esta Garantia, contacte o serviço de assistência ao cliente para obter informações. Se o seu país não estiver incluído na lista, contacte o seu revendedor.

GARANTI

Takk for at du kjøpte dette Produktet. Vi håper du får glede av det.

Uttrykket "Produkt" betyr PlayStation®3 underholdningssystem ("PS3™-systemet") og alt offisielt PlayStation®3-tilbehør som følger med i esken sammen med PS3™-systemet. Programvaren i PS3™-systemet, inkludert oppdateringer som lanseres senere, lisensieres til deg, den selges ikke, og er kun til bruk som en del av PS3™-systemet. Betingelser og vilkår for bruk av denne programvaren kan du finne på <http://www.scei.co.jp/ps3-eula>

Denne Garantien dekker ikke dine data, separat programvare eller PlayStation®-spill enten de er pakket sammen med eller følger med Produktet, eller PlayStation®-tilbehør eller tilleggsutstyr som ikke er produsert av eller for SCEE.

Denne Garantien gis til deg, som er første bruker av Produktet. Den er personlig for deg og kan ikke brukes av noen andre.

Sony Computer Entertainment Europe Ltd ("SCEE") garanterer at dette Produktet er fritt for feil i materiale og utførelse som fører til feil på Produktet ved normalbruk i samsvar med vilkårene som er fastsatt nedenfor, og vil i en periode på 1 (ett) år fra opprinnelig kjøpsdato reparere eller (etter SCEE's valg) erstatte enhver komponentdel i dette Produktet, vederlagsfritt, der det oppstår feil på grunn av material- eller utførelsesfeil. Erstatning foretas ved hjelp av en ny eller reparert komponent eller enhet, etter SCEE's valg, som garanteres for resten av den opprinnelige Garantiperioden.

Denne Garantien er i tillegg til lovbestemte rettigheter som forbruker (undergjeldende lovgivning) og påvirker ikke disse på noen måte.

Denne Garantien gis til deg som første bruker, av Sony Computer Entertainment Europe Ltd, 10 Great Marlborough Street, London, W1F 7LP, Storbritannia.

VIKTIG

1. Hvis du må gjøre et krav under denne Garantien, ringer du nærmeste kundesupport (nummeret står i PlayStation®3-programvaremanualene) for å få instruksjoner om retur.
2. Der SCEE har utgitt dette produktet på markedet i EEA eller Sveits er denne Garantien gyldig i alle medlemsland av EU pluss Sveits, Norge, Island og Liechtenstein, dersom:
 - i. den originale kvitteringen eller fakturaen eller annet kjøpbevis (som viser kjøpsdato og forhandlerens navn) presenteres sammen med det defekte Produktet innenfor Garantiperioden (og er ikke blitt endret eller skjemmet siden den opprinnelige kjøpsdatoen); og
 - ii. Garantiseglet og serienummeret på Produktet ikke er skadet, endret, skjemmet eller fjernet.
3. SCEE kan velge etter eget skjønn om produktet skal repareres eller erstattes med et nytt eller overhelt produkt.
4. Reparasjon eller erstatning vil omfatte installasjon av den nyeste systemprogramvaren for Produktet.
5. Når kundesupportavdelingen vår avtaler med deg om hvordan reparasjonene skal gjøres i henhold til denne garantien, vil de avtale hvorvidt du skal la harddisken ("HDD") som fulgte med PS3™-systemet sitte i PS3™-systemet eller koble den fra før du sender inn systemet til garantiservice.
6. Hvis PS3™-systemet sendes tilbake med harddisken til garantiservice, vil reparasjoner eller erstatninger av produktet medføre formatering av harddisken. Dette er den raskeste garantiservicen vi kan tilby.
7. Hvis PS3™-systemet sendes tilbake til garantiservice uten harddisk, vil vi så langt det er mulig sørge for at enheten som repareres eller erstattes har det samme unike interne identifikasjonsnummeret som PS3™-systemet som ble sendt inn. Denne typen garantiservice tar lenger tid enn tjenesten som ble beskrevet i forrige avsnitt. Hvis ikke vi kan gi systemet samme originale system-ID og du vil ha garantiservice, må du reformatere harddisken din før du kan bruke den med et reparert eller erstattet PS3™-system.
8. Du forstår og sier deg enig i at å reformatere harddisken medfører tap av lagrede data, filer eller programvare. Hvis du vil unngå tap av programvare, data eller filer du har lagret på harddisken, og som du regner som konfidensielle eller ønsker å beholde, bør du ta en sikkerhetskopii av disse og fjerne dem før du sender produktet inn til garantiservice. Hvis du vil beskytte informasjonen om deg selv, hjelper det å slette PlayStation® Network-passordet ditt.
9. Du forstår at denne garantien ikke dekker dine lagrede data, og du sier deg enig i at SCEE ikke er erstatningspliktige overfor deg i forhold til tap av data, filer eller programvare som skjer som resultat av reparasjoner eller erstatning av produktet i henhold til denne garantien.
10. Du bør ta sikkerhetskopii av harddisken med jevne mellomrom for å forhindre endring av data, selv om en del av innholdet ikke kan sikkerhetskopieres og må installeres på nytt av brukeren.
11. For å unngå skade eller tap av data på eksterne lagringsmedier eller komponenter som ikke er PS3™-komponenter, må du fjerne disse før du sender inn produktet til garantiservice.
12. Du kan ikke kreve erstatning under denne Garantien når Produktet er skadet som følge av:
 - i. kommersiell bruk, uhell, vanlig slitasje, mislighold, feilbruk eller misbruk (herunder, men ikke begrenset til, ikke å bruke dette Produktet til sitt normale formål og/eller i samsvar med instruksjonene om riktig bruk og vedlikehold, eller installasjon eller bruk på en måte som strider mot gjeldende lokale tekniske eller sikkerhetsmessige standarder),
 - ii. bruk i forbindelse med eventuelt uautorisert tilleggsutstyr (herunder, men ikke begrenset til, spillforbedrende utstyr, harddiskstasjoner, adaptere og strømforsyningsenheter),
 - iii. enhver tilpasning eller justering til, eller endring av, Produktet utført av hvilken som helst grunn, og uansett om det er riktig utført eller ikke,
 - iv. vedlikehold eller reparasjon eller forsøk på reparasjon som er utført av andre enn et SCEE-autorisert servicested,
 - v. bruk i forbindelse med uautorisert programvare, virusinfeksjon eller brann, oversvømmelse eller andre naturkatastrofer; eller
 - vi. bruk eller behandling av Produktet som ikke er i samsvar med vanlig personlig bruk eller hjemmebruk eller bruk utenom Produktspesifikasjonene.
13. Du kan ikke gjøre krav i forhold til denne garantien hvis du har brutt systemprogramvarelisensen (se <http://www.scei.co.jp/ps3-eula>).
14. I den grad ikke annet følger av ufravikelig lovgivning, er denne Garantien din eneste beføyelse i forbindelse med feil på dette Produktet, og alle andre garantier, vilkår og betingelser, uttrykkelige eller implisitte eller på en annen måte, når det gjelder dette Produktet, er utelukket, og verken SCEE eller deres samarbeidspartnere eller leverandører er erstatningsansvarlige for noen spesiell skade, uhell, indirekte skade eller følgetap.
15. SCEE gir ingen garanti for noen tredjepartsprodukter eller -tjenester som kan tilbys i forbindelse med Produktet.

Hvis dette Produktet trenger reparasjon som ikke dekkes av denne Garantien, ringer du nærmeste kundesupport for å få hjelp. Hvis hjemlandet ditt ikke står oppført, kontakter du forhandleren.

GARANTI

Tack för att du har köpt den här produkten. Vi hoppas att du får nöje av den.

Ordet "produkt" syftar här på hemunderhållningssystemet PlayStation®3 ("PS3™-systemet") och den officiella kringutrustning till PlayStation®3 som levereras i PS3™-systemets förpackning. Programvaran som finns förinstallerad på PS3™-systemet och som uppdateras med uppgraderingar används av dig som användare på licens och köps alltså inte av dig. Därför får den bara användas som en del av PS3™-systemet. Villkoren för mjukvarulicensen finns tillgängliga på <http://www.scei.co.jp/ps3-eula>.

Garantin täcker inte dina data, annan mjukvara eller PlayStation®-spel oavsett om de levererats med produkten. Den täcker inte heller tillbehör eller kringutrustning till PlayStation® som inte tillverkats av eller för SCEE.

Garantin gäller dig, produktens första användare. Den tillhör dig personligen och kan inte utnyttjas av någon annan.

Sony Computer Entertainment Europe Ltd ("SCEE") garanterar att produkten är fri från material- och konstruktionsfel som leder till att produkten slutar fungera vid normal användning enligt villkoren nedan och kommer under en period av 1 (ett) år från det ursprungliga köpet att reparera eller (om SCEE så väljer) byta ut berörda delar av produkten utan kostnad om problemet beror på material- eller konstruktionsfel. Den utbytta delen kommer att vara ny eller reparerad (enligt SCEE:s val) och garantin gäller för denna under återstoden av den ursprungliga garantiperioden.

Denna garanti gäller utöver dina lagstadgade konsumenträttigheter (enligt lokal lagstiftning) och påverkar dem inte på något sätt.

Den här garantin ges till dig, produktens första användare, av Sony Computer Entertainment Europe Ltd med adress 10 Great Marlborough Street, London, W1F 7LP, United Kingdom.

VIKTIGT

- Om du behöver åberopa denna garanti ombeds du kontakta din lokala kundtjänst för vidare instruktioner. (Kontaktuppgifter finns i mjukvarumanualerna för PlayStation®3.)
- Den här garantin är giltig i Europeiska ekonomiska samarbetsområdet och Schweiz, där SCEE distribuerar produkten för försäljning, i samtliga EU-länder samt i Schweiz, Norge, Island och Liechtenstein, förutsatt:
 - att kvitto från det ursprungliga köpet, faktura eller annat köpebevis där köpedatum och försäljarens namn framgår kan visas upp tillsammans med den bristfälliga produkten inom garantiperioden (och inte har modifierats eller gjorts oläsligt efter köpet); och
 - att garantiförseglingen och serienumret på produkten inte är skadade, modifierade, fördärvade eller borttagna.
- Det står SCEE fritt att välja att reparera eller byta ut produkten med en ny eller reparerad komponent eller enhet.
- Reparation eller utbyte innebär också att produktens senaste systemprogramvara installeras.
- Inför service enligt denna garanti kommer vår kundservice att prata med dig om huruvida du bör lämna kvar hårddisken ("HDD") som fanns i PS3™-systemet vid köpet i systemet eller ta ur den och behålla den innan du lämnar in systemet för service.
- Om PS3™-systemet lämnas tillbaka med hårddisken i för service enligt garantin kommer reparation eller byte av produkten innebära att hårddisken formateras om. Det här är den snabbaste form av garantiarbete vi kan erbjuda.

- Om PS3™-systemet lämnats in för garantiservice utan hårddisken kommer vi att så långt det är möjligt se till att den reparerade eller utbytta enheten har samma interna identifikation som det inlämnade PS3™-systemet. Tänk på att denna form av garantiarbete tar längre tid än den service som beskrevs under den förra punkten. Om vi av någon anledning inte kan återskapa den ursprungliga systemidentiteten och du vill få service enligt garantin måste du formatera om din hårddisk innan du kan använda den i ditt reparerade eller utbytta PS3™-system.
- Du är införstådd i att formatering av hårddisken leder till att lagrade data, filer och mjukvara går förlorade. För att undvika att förlora mjukvara, data eller filer som är lagrade på hårddisken som du anser vara privata eller hemliga eller som du vill behålla ska du i den mån det är möjligt kopiera dessa och sedan radera dem innan produkten lämnas in för service enligt garantin. Att radera lösenordet till PlayStation®Network hjälper till att skydda information.
- Du är införstådd med att garantin inte täcker data som är lagrade i systemet och att SCEE inte kan ställas till svars för data, filer eller mjukvara som gått förlorade eller skadats som en följd av reparation eller utbyte av produkten enligt denna garanti.
- Du bör regelbundet säkerhetskopiera hårddisken för att undvika att data går förlorade eller förstörs, även om visst innehåll inte kan säkerhetskopieras utan måste installeras på nytt.
- För att undvika skada på eller radering/förlust av löstagbara externa lagringsmedia eller kringutrustning ska dessa tas bort innan produkten lämnas in för service enligt garantin.
- Denna garanti gäller inte om produkten har skadats som följd av:
 - kommersiellt bruk, olycka, slitage, vårdslöshet, missbruk eller felaktig användning (vilket innefattar när produkten inte används i det syfte den är ämnad för, då den inte används i enlighet med instruktioner om användning och underhåll och/eller då den installeras eller används på ett sätt som inte överensstämmer med lokal teknisk och säkerhetsmässig standard);
 - användning tillsammans med icke auktoriserad kringutrustning (exempelvis, men inte enbart, spelförbättringsutrustning, hårddiskar, adaptrar och kraftkällor);
 - justering, förändring eller manipulation av produkten, oavsett syfte och oavsett om det gjorts på ett korrekt sätt eller icke;
 - underhåll eller reparation eller försök till reparation som inte utförts av en av SCEE godkänd serviceverkstad;
 - användning med icke auktoriserad mjukvara, virusinfektion, eldsvåda, översvämning eller annan katastrof; eller
 - användning eller handhavande av produkten som inte är att betrakta som normal personlig användning, eller användning som icke är i enlighet med produktspecifikationerna.
- Det går inte att åberopa denna garanti om du bryter mot mjukvarulicensen (se <http://www.scei.co.jp/ps3-eula>).
- I den utsträckning tillämplig lagstiftning tillåter är denna garanti det enda skydd som ges mot funktionsbrister på produkten. Övriga garantiåtaganden och villkor, såväl uttryckliga som underförstådda, som hänser till produkten är ogiltiga och varken SCEE eller deras dotterbolag eller leverantörer är ansvariga för någon som helst speciell, oförutsedd eller indirekt skada, följdskada eller förlust, inklusive förlust av data, som inte täcks av denna garanti.
- SCEE ger inga garantier för några som helst produkter eller tjänster från tredje part som kan erbjudas i samband med köp av produkten.

Om produkten är i behov av reparation som inte täcks av denna garanti ber vi dig ringa till din lokala kundtjänst för att få rådgivning. Om ditt land inte finns med i listan ber vi dig kontakta återförsäljaren.

TAKUU

Kiitos, että ostit tämän Tuotteen. Toivomme, että nautit sen käyttämisestä.

Termi "Tuote" viittaa PlayStation®3-tietokoneviihdejärjestelmään ("PS3™-järjestelmään") ja PS3™-järjestelmän pakkauksessa toimitettuihin virallisiin PlayStation®3-lisälaitteisiin. Käyttäjälle on myönnetty lisenssi käyttöjärjestelmään, joka on asennettu valmiiksi PS3™-järjestelmään tai toimitettu myöhemmin päivityksinä tai lisäjulkaisuina; käyttöjärjestelmää ei ole myyty käyttäjälle, ja sitä tulee käyttää vain osana PS3™-järjestelmää. Käyttöjärjestelmän lisenssiehdot ovat osoitteessa <http://www.scei.co.jp/ps3-eula>.

Tämä takuu ei koske käyttäjän omia pelitietoja, erillisiä ohjelmistoja tai PlayStation®-pelejä, toimitettiinpa ne Tuotteen mukana tai Tuotteen paketissa, tai muiden kuin SCEE:n valmistamia PlayStation®-lisälaitteita tai muita laitteita.

Takuu myönnetään Tuotteen ensimmäiselle käyttäjälle. Takuu on henkilökohtainen ja sitä voi käyttää vain takuun saaja.

Sony Computer Entertainment Europe Ltd ("SCEE") takaa, että tämä Tuote ei sisällä materiaali- ja valmistusvirheitä, jotka aiheuttavat Tuotteen hajoamisen tavallisessa käytössä alla olevien ehtojen mukaisesti, ja lupautuu korjaamaan tai vaihtamaan (SCEE:n valinnan mukaan) viallisen Tuotteen osat ilmaiseksi yhden (1) vuoden ajan alkuperäisestä ostohetkestä, jos vian syynä on viallinen materiaali tai valmistusvirhe. Viallinen osa korvataan uudella osalla tai järjestelmällä (SCEE:n valinnan mukaan), ja uuden osan tai järjestelmän takuu jatkuu alkuperäisen takuun loppuun.

Takuu myönnetään paikallisten lakien mukaisten kuluttajaoikeuksien lisäksi, ja takuu ei vaikuta niihin millään tavalla.

Takuu myöntää ensimmäiselle käyttäjälle Sony Computer Entertainment Europe Ltd of 10 Great Marlborough Street, London, W1F 7LP, United Kingdom.

TÄRKEÄÄ

- Jos haluat käyttää takuuta, ota yhteys paikalliseen asiakaspalveluun (ilmoitettu PlayStation®3 -ohjelmistojen käyttöoppaissa) palautusohjeita varten.
- Kun SCEE on pannut tämän tuotteen myyntiin Euroopan talousalueella tai Sveitsissä, tämä takuu on voimassa kaikissa EU:n jäsenvaltioissa sekä Sveitsissä, Norjassa, Islannissa ja Liechtensteinissa seuraavin edellytyksin:
 - alkuperäisen ostokaupan kuitti tai muu tosite (joka sisältää kaupan päivämäärän ja myyjän nimen) esitetään viallisen Tuotteen mukana takuuaikana (kuittia ei saa muuttaa tai pilata alkuperäisen ostopäivämäärän jälkeen) ja
 - takuusinettiä ja Tuotteen sarjanumeroa ei ole vioitettu, muutettu, naarmutettu tunnistamattomaksi tai poistettu.
- SCEE voi halutessaan korjata tai vaihtaa Tuotteen uuteen tai korjattuun komponenttiin tai yksikköön.
- Tuotteen korjaukseen tai korvaukseen sisältyy Tuotteen uusimman käyttöjärjestelmäohjelmiston ja/tai laiteohjelmiston päivityksen asentaminen.
- Kun tämän takuusopimuksen mukaista takuupalvelua järjestetään, asiakaspalvelu keskustelelee käyttäjän kanssa ja selvittää, tuleeko PS3™-järjestelmään ostohetkellä kuulunut kovalevy (HDD) jättää paikoilleen vai tuleeko kovalevy (HDD) poistaa ja jättää säilytykseen, ennen kuin järjestelmä palautetaan takuupalveluun.
- Jos PS3™-järjestelmä palautetaan takuupalveluun kovalevyn (HDD) kanssa, Tuotteen vaihtoon tai korvaukseen liittyy kovalevyn (HDD) alustaminen. Tämä on nopein tarjoamamme takuupalvelun muoto.
- Jos PS3™-järjestelmä palautetaan takuupalveluun ilman kovalevyä (HDD), varmistamme mahdollisuuksien mukaan, että korjatulla tai korvatulla yksiköllä on samat yksilölliset sisäiset tunnistetiedot kuin palautetulla PS3™-järjestelmällä. Huomaa, että tämä takuupalvelun muoto kestää kauemmin kuin edellisessä kappaleessa kuvattu palvelu. Jos alkuperäisen järjestelmätunnuksen uudelleenkirjoitus ei jostakin syystä onnistu ja käyttäjä haluaa saada takuupalvelua, käyttäjän on alustettava kovalevynsä (HDD) ennen kuin sitä voi käyttää korjatun tai vaihdetun PS3™-järjestelmän kanssa.
- Käyttäjä ymmärtää ja hyväksyy, että kovalevyn (HDD) alustuksen yhteydessä asemaan tallennetut tiedot, tiedostot ja ohjelmistot katoavat. Jos käyttäjä haluaa säilyttää kovalevylle (HDD) tallennetut henkilökohtaiset tai luottamukselliset tiedostot ja ohjelmistot, hänen on siirrettävä tai varmuuskopioitava kyseiset tiedot kovalevyltä (HDD) ennen Tuotteen lähettämistä takuupalveluun ja poistettava tiedot. PlayStation®Network-verkon salasanan poistaminen helpottaa omien tietojen suojaamista.
- Takuu ei koske kovalevylle (HDD) tallennettuja tietoja. SCEE ei ole vastuussa Tuotteen takuuhuollon tai -korvauksen aiheuttamasta tietojen, tiedostojen tai ohjelmistojen katoamisesta tai vioittumisesta.
- Kovalevy (HDD) tulee varmuuskopioida säännöllisesti, jotta tietoja ei häviä tai tiedot eivät muutu: kaikkia tietoja ei kuitenkaan voi varmuuskopioida, joten käyttäjän on tarvittaessa asennettava ne uudelleen.
- Irrotettavat tallennuslaitteet ja muut laitteet ja muut kuin PS3™-komponentit on irrotettava Tuotteesta ennen takuupalvelua vahingoittumisen tai katoamisen välttämiseksi.
- Käyttäjä ei voi vedota takuuseen, kun Tuotteen vaurioitumisen syynä on:
 - kaupallinen käyttö, onnettomuus, kohtuullinen kuluminen, tuottamus, väärinkäyttö (mukaan lukien Tuotteen tavallisesta poikkeava käyttö, käyttöoppaissa ilmoitetuista käyttötapoista ja ylläpidosta poikkeaminen sekä paikallisten teknisten turvallisuusasetusten vastainen Tuotteen asennus tai käyttö),
 - hyväksymättömien lisävarusteiden käyttö (muun muassa huijauslaitteet, kovalevyt (HDD), sovitimet ja virtalähteet),
 - käyttäjän Tuotteeseen tekemät muutokset ja korjaukset syystä ja oikeellisuudesta riippumatta,
 - muun kuin SCEE:n valtuuttaman huoltoliikkeen tekemät korjaustyöt,
 - hyväksymättömien ohjelmistojen käyttö, virustartunta, tulipalo, tulva tai muu luonnonkatastrofi tai,
 - Tuotteen tavallisesta henkilökohtaisesta käytöstä poikkeava käytötapa tai Tuotteen ominaisuudet ylittävä käyttö.
- Käyttäjä ei voi vedota takuuseen, jos käyttöjärjestelmän lisenssiä on rikottu (katso <http://www.scei.co.jp/ps3-eula>).
- Sikäli kun sovellettavan lain pakottavista säännöksistä ei muuta johdu, tämä takuu määrittää käyttäjän kaikki oikeudet Tuotteen vikoihin liittyviin korvauksiin ja kaikki muut tähän Tuotteeseen liittyvät takuut, vastuut ja ehdot, joko nimenomaiset tai oletetut, torjutaan, eivätkä SCEE tai sen yhteistyökumppanit ja toimittajat ole missään tapauksessa vastuussa mistään erityisistä, satunnaisista, epäsuorista tai välillisistä vahingoista, mukaan lukien tietojen katoaminen.
- SCEE ei myönnä takuuta millekään kolmannen osapuolen tuotteille tai palveluille, joita voidaan käyttää yhdessä tuotteen kanssa.

Jos Tuote tarvitsee muuta kuin takuun kattamaa huoltoa, ota yhteyttä paikalliseen asiakaspalveluun. Jos kotimaatasi ei ole merkitty listalle, ota yhteyttä jälleenmyyjään.

GARANTI

Tak, fordi du købte dette produkt. Vi håber, at du får stor fornøjelse af det.

Udtrykket "Produkt" omfatter PlayStation®3-computerspillesystemet ("PS3™-systemet") og eventuelt officielt PlayStation®3-tilbehør, der fulgte med PS3™-systemet. Systemsoftwaren, der er præinstalleret på PS3™-systemet, eller som efterfølgende er leveret via opdateringer eller opgraderinger, er givet til dig i licens og må kun bruges som en del af PS3™-systemet. Vilkårene for denne systemsoftwarelicens kan ses på <http://www.scei.co.jp/ps3-eula>.

Denne garanti omfatter ikke dine data, separat software eller PlayStation®-spil, uanset om de fulgte med produktet, eller eventuelt PlayStation®-tilbehør eller eksterne enheder, der ikke produceres af eller for SCEE.

Denne garanti gives til dig som første bruger af produktet. Garantien er personlig og kan ikke overdrages til andre.

Sony Computer Entertainment Europe Ltd ("SCEE") garanterer, at dette produkt er fri for materiale- og håndværksmæssige fejl, som medfører fejl i produktet, under normal brug i overensstemmelse med nedenstående vilkår og vil, i en periode på 1 (ét) år fra købsdatoen, reparere eller (efter SCEE's skøn) udskifte eventuelle komponenter i produktet uden beregning, hvis en defekt skyldes materiale- eller håndværksmæssige fejl. Udskiftningen vil, efter SCEE's skøn, foregå med en ny eller istandsat komponent eller enhed, som er omfattet af en garanti, der gælder for den resterende periode af den oprindelige garanti.

Denne garanti er et tillæg til vores lovbestemte forbrugerrettigheder (under den gældende lov) og påvirker ikke disse på nogen måde.

Denne garanti er givet til dig som første bruger af Sony Computer Entertainment Europe Ltd of 10 Great Marlborough Street, London, W1F 7LP, Storbritannien.

VIGTIGT

- Hvis du vil fremsætte krav under denne garanti, bedes du kontakte det lokale kundeservicenummer (angivet i PlayStation®3-softwaremanualer) for at få oplysninger om returnering.
- Når SCEE markedsfører dette produkt i EØS-området eller Schweiz, er denne garanti gyldig i alle EU-lande samt Schweiz, Norge, Island og Liechtenstein, forudsat, at:
 - den oprindelige købskvittering, faktura eller anden form for købsbevis (som angiver købsdatoen og forhandlerens navn) fremvises sammen med det fejlbehæftede Produkt inden for garantiperioden (og ikke er blevet ændret eller ødelagt siden den oprindelige købsdato), og
 - garantiseglet og serienummeret på Produktet ikke er ødelagt, ændret eller fjernet.
- SCEE kan efter eget valg vælge at reparere eller ombytte produktet med en ny eller istandsat komponent eller enhed.
- Reparation eller ombytning medfører installation af den nyeste systemsoftware til produktet.
- Ved forberedelse af garantiservicen under denne garanti vil vores kundeservice aftale med dig, om du skal lade den harddisk, der fulgte med PS3™-systemet, forblive i PS3™-systemet, eller om du skal beholde harddisken, før du sender systemet til garantiservice.
- Hvis PS3™-systemet returneres med harddisken til garantiservice, vil reparation eller udskiftning af produktet betyde, at harddisken formateres. Det er den hurtigste form for garantiservice, vi kan tilbyde.
- Hvis PS3™-systemet returneres uden harddisken til garantiservice, vil vi så vidt muligt sikre, at den reparerede eller udskiftede enhed har de samme interne specifikationer som det returnerede PS3™-system. Bemærk, at denne form for garantiservice tager længere tid end den service, der er beskrevet i foregående afsnit. Hvis vi af en eller anden grund ikke er i stand til at genskabe det oprindelige system-id, og du ønsker at modtage garantiservice, bliver du nødt til at formatere harddisken, før du kan bruge den med det reparerede eller udskiftede PS3™-system.
- Du er indforstået med og accepterer, at formateringen af harddisken vil medføre tab af dine gemte data, filer eller programmer. For at undgå tab eller sletning af eventuel software, data eller filer, som du har lagret på harddisken, og som du betragter som private eller fortrolige, eller som du ønsker at beholde, før du sender produktet til service i forbindelse med garantien, skal du om muligt sikkerhedskopiere og fjerne disse. Sletning af adgangskoden til PlayStation®Network hjælper med at beskytte dine oplysninger.
- Du er indforstået med, at denne garanti ikke omfatter lagrede data, og du accepterer, at SCEE ikke er ansvarlig over for dig med hensyn til tab eller ødelæggelse af dine data, filer eller software som følge af reparation eller ombytning af produktet under denne garanti.
- Du bør jævnligt sikkerhedskopiere harddisken for at undgå tab eller ændring af data, selvom noget indhold ikke kan sikkerhedskopieres, men skal geninstalleres af brugeren.
- For at undgå ødelæggelse af eller tab eller sletning af flytbare, eksterne lagermedier, eksterne enheder eller ikke-PS3™-komponenter skal du fjerne disse, før du sender produktet til service under garantien.
- Du kan ikke fremsætte krav under denne garanti, hvis produktet er ødelagt som følge af:
 - erhvervs-mæssig brug, uheld, almindeligt slid, forsømmelighed, mishandling eller misbrug (herunder, men ikke begrænset til manglende evne til at anvende dette produkt til dets normale formål og/eller i overensstemmelse med instruktionerne for korrekt brug og vedligeholdelse eller installation eller brug på en måde, der ikke opfylder de gældende lokale tekniske eller sikkerhedsmæssige standarder),
 - brug i forbindelse med eventuelle uautoriserede ydre enheder (herunder, men ikke begrænset til, spilforbedrende enheder, harddiske, adaptere og strømforsyninger),
 - enhver tilpasning eller justering til eller ændring af produktet, uanset årsagen, og uanset om denne er udført korrekt,
 - vedligeholdelse eller reparationer eller forsøg på reparationer, der er udført af andre end de af SCEE godkendte serviceinstanser,
 - brug i forbindelse med uautoriseret software, virusangreb eller brand, oversvømmelse eller andre naturkatastrofer eller
 - betjening eller behandling af produktet, der ikke passer til normal personlig brug i hjemmet eller er uden for produktets specifikationer.
- Du kan ikke fremsætte krav under denne garanti, hvis du foretager brud på systemsoftwarelicensen (se <http://www.scei.co.jp/ps3-eula>)
- I det omfang gældende lovgivning gør det muligt, vil nærværende garanti være din eneste beføjelse i relation til defekter i dette produkt, og alle andre garantier, vilkår og bestemmelser, både udtrykkeligt eller stiltiende i forhold til love og vedtægter eller på anden måde undtages i forhold til dette produkt, og hverken SCEE, dennes associerede selskaber eller leverandører er ansvarlige for eventuelle følgeskader eller tab, herunder tab af data, hverken særlige, tilfældige eller indirekte.
- SCEE udsteder ingen garanti for eventuelle produkter eller tjenester fra tredjeparter, som tilbydes i forbindelse med produktet.

Kontakt det lokale kundeservicenummer, hvis dette produkt kræver reparation, som ikke er omfattet af denne garanti. Kontakt forhandleren, hvis dit land ikke er angivet på listen.

GWARANCJA

Dziękujemy za zakup tego produktu. Mamy nadzieję, że jego użytkowanie będzie przyjemne.

Termin „produkt” oznacza komputerowy system rozrywki PlayStation®3 (system PS3™) wraz z oficjalnymi urządzeniami peryferyjnymi przeznaczonymi dla systemu PlayStation®3 dostarczonymi w pudełku z systemem PS3™. Oprogramowanie systemowe wstępnie zainstalowane w systemie PS3™ i dostarczana następnie w wyniku aktualizacji lub uaktualnień jest licencjonowane użytkownikowi, nie sprzedawane i może być używane wyłącznie z systemem PS3™. Warunki licencji oprogramowania systemowego można znaleźć w witrynie <http://www.scei.co.jp/ps3-eula>.

Niniejsza gwarancja nie obejmuje danych użytkownika, oddzielnego oprogramowania ani gier w formacie PlayStation®, bez względu na to, czy zostały one zapakowane lub dostarczone z produktem; nie obejmuje ona także jakichkolwiek akcesoriów lub urządzeń peryferyjnych przeznaczonych dla systemu PlayStation®, które nie zostały wyprodukowane dla lub przez firmę SCEE.

Gwarancja jest udzielana pierwszemu użytkownikowi produktu. Jest ona przypisana do danej osoby i prawa z niej wynikające nie przysługują nikomu innemu.

Firma Sony Computer Entertainment Europe Ltd („SCEE”) gwarantuje, że niniejszy produkt jest wolny od wad materiałowych i produkcyjnych, które mogłyby skutkować awarią produktu podczas normalnego używania, zgodnie z poniższymi postanowieniami i zobowiązuje się, przez okres 1 (jednego) roku od daty pierwotnego zakupu bezpłatnie naprawiać lub wymieniać (według uznania firmy SCEE) wszelkie elementy produktu, które są niesprawne z powodu wady materiałowej lub produkcyjnej. Element lub urządzenie zostanie wymienione na egzemplarz nowy lub zregenerowany, według uznania firmy SCEE, i objęty gwarancją na pozostałą część okresu gwarancyjnego.

Niniejsza gwarancja stanowi uzupełnienie ustawowych praw konsumenta (określonych właściwym prawem) i nie wpływa na te prawa w żadnym stopniu.

Niniejszej gwarancji udziela pierwszemu użytkownikowi firma Sony Computer Entertainment Europe Ltd z siedzibą pod adresem 10 Great Marlborough Street, London, W1F 7LP, Wielka Brytania.

WAŻNE

1. Jeśli zajdzie potrzeba zgłoszenia roszczenia na podstawie postanowień niniejszej gwarancji, należy skontaktować się z lokalną infolinią obsługi klienta (numery infolinii znajdują się w każdym podręczniku oprogramowania dla systemu PlayStation®3) w celu uzyskania instrukcji dotyczących zwrotów.
2. Tam, gdzie firma SCEE wprowadziła ten produkt na rynek w Europejskim Obszarze Gospodarczym lub w Szwajcarii, ta gwarancja jest ważna we wszystkich krajach członkowskich UE oraz w Szwajcarii, Norwegii, Islandii i Liechtensteinie, pod następującymi warunkami:
 - i. przedstawiony zostanie oryginalny paragon, faktura lub inny dowód zakupu (wskazujący datę zakupu i nazwę sprzedawcy) wraz z wadliwym produktem (który nie został w żaden sposób zmodyfikowany ani otwarty od daty pierwotnego zakupu); oraz
 - ii. plomba gwarancyjna oraz numer seryjny na produkcie nie zostały uszkodzone, zmodyfikowane ani usunięte.
3. Firma SCEE może według własnego uznania naprawić lub wymienić produkt.
4. Naprawa lub wymiana będzie wiązać się z instalacją najnowszej wersji oprogramowania systemowego lub aktualizacji oprogramowania układowego produktu.
5. Podczas przygotowań usługi serwisowej w ramach niniejszej gwarancji infolinia obsługi omówi z użytkownikiem, czy użytkownik przed oddaniem systemu do serwisu powinien pozostawić dysk twardy („HDD”) dołączony do systemu PS3™ podczas zakupu wewnątrz systemu PS™, czy też wyjąć go i przechować.
6. Jeżeli system PS3™ zostanie zwrócony w celu dokonania usługi gwarancyjnej wraz z dyskiem twardym, naprawa lub wymiana produktu obejmie także sformatowanie dysku twardego. To najszybsza oferowana forma obsługi gwarancyjnej.

7. Jeżeli system PS3™ zostanie zwrócony w celu wykonania usługi gwarancyjnej bez dysku twardego, na ile to będzie możliwe w naprawionej lub wymienionej jednostce zostaną zachowane te same niepowtarzalne elementy identyfikacji wewnętrznej, co w zwróconym systemie PS3™. Należy pamiętać, że ta forma usługi gwarancyjnej wymaga dłuższego czasu niż usługa opisana w poprzednim paragrafie. Jeżeli z jakiegoś powodu nie będzie możliwe przywrócenie oryginalnego identyfikatora systemu, a użytkownik będzie chciał skorzystać z usługi gwarancyjnej, konieczne będzie ponowne sformatowanie dysku twardego w celu umożliwienia korzystania z naprawionego lub wymienionego systemu PS3™.
8. Użytkownik przyjmuje do wiadomości, że ponowne sformatowanie dysku twardego spowoduje utratę przechowywanych danych, plików i oprogramowania. W celu uniknięcia utraty lub skasowania oprogramowania, danych i plików przechowywanych na dysku twardym, które użytkownik uważa za prywatne lub poufne, lub których nie chce utracić, przed oddaniem produktu w celu wykonania usługi gwarancyjnej, należy o ile to możliwe wykonać ich kopię zapasową, a następnie je usunąć. W ochronie informacji użytkownika pomoże również wyczyszczenie hasła usługi PlayStation®Network.
9. Użytkownik przyjmuje do wiadomości, że niniejsza gwarancja nie obejmuje zapisanych danych oraz wyraża zgodę na wyłączenie odpowiedzialności firmy SCEE w zakresie utraty lub uszkodzenia danych, plików lub oprogramowania w wyniku naprawy lub wymiany produktu na mocy postanowień niniejszej gwarancji.
10. Aby uniknąć utraty lub zmiany danych należy regularnie tworzyć kopie zapasowe danych dysku twardego. Wykonanie kopii zapasowej części zawartości może nie być możliwe i może być konieczne ponowne jej zainstalowanie przez użytkownika.
11. Aby uniknąć uszkodzenia lub utraty/usunięcia zawartości wymiennych nośników danych lub urządzeń peryferyjnych, należy je wyjąć/odłączyć przed przekazaniem produktu w celu dokonania naprawy gwarancyjnej.
12. Zgłoszenie roszczenia na podstawie postanowień niniejszej gwarancji nie przysługuje, jeżeli produkt został uszkodzony w wyniku:
 - i. wykorzystania w celu komercyjnym, wypadku, normalnego zużycia się, zaniedbania, nadużycia lub niewłaściwego użycia (włącznie z, lecz bez ograniczenia do użycia produktu w celu, do którego nie został przeznaczony i/lub niezgodnie z instrukcjami prawidłowego użycia, konserwacji, instalacji lub użycia niezgodnie z lokalnymi wymaganiami technicznymi lub dotyczącymi bezpieczeństwa);
 - ii. wykorzystania w połączeniu z nieautoryzowanym urządzeniem peryferyjnym (włącznie z, lecz bez ograniczenia do akcesoriów do gier, dysków twardych, adapterów i zasilaczy);
 - iii. adaptacji, regulacji lub modyfikacji produktu z jakiegokolwiek powodu, bez względu na to, czy dana operacja została przeprowadzona prawidłowo;
 - iv. konserwacji, napraw lub prób napraw podejmowanych przez wykonawcę innego, niż autoryzowany punkt serwisowy firmy SCEE; lub
 - v. wykorzystania z użyciem nieautoryzowanego oprogramowania, zarażenia wirusem lub w skutek pożaru, powodzi lub innych klęsk żywiołowych; lub
 - vi. dokonania w odniesieniu do produktu czynności spoza zakresu jego użytkowania osobistego lub domowego albo użycia produktu niezgodnie z jego specyfikacjami.
13. Nie można zgłaszać roszczeń na podstawie tej gwarancji w przypadku istotnego naruszenia licencji na oprogramowanie systemowe (zobacz <http://www.scei.co.jp/ps3-eula>).
14. W maksymalnym zakresie dozwolonym przez właściwe prawo niniejsza gwarancja stanowi jedyną i wyłączną podstawę wysuwania roszczeń w zakresie wad produktu oraz innych gwarancji, postanowień i warunków, wyraźnych i dorozumianych, działających w nawiązaniu do tego produktu. Firma SCEE ani jakiegokolwiek firmy od niej zależne lub ich dostawcy nie będą ponosić odpowiedzialności za jakiegokolwiek straty i szkody, specjalne, przypadkowe, pośrednie lub wynikające z użycia produktu.
15. Firma SCEE nie udziela gwarancji dotyczących produktów ani usług innych firm, które mogą być oferowane w odniesieniu do niniejszego produktu.

Jeżeli produkt wymaga naprawy, której nie obejmuje niniejsza gwarancja, należy skontaktować się z lokalną infolinią obsługi klienta w celu uzyskania odpowiednich informacji. Jeżeli kraj użytkownika nie został wymieniony powyżej, należy skontaktować się ze sprzedawcą.

ZÁRUKA

Děkujeme vám za zakoupení tohoto produktu. Doufáme, že vám bude přinášet potěšení.

Termín „Produkt“ se vztahuje na počítačový zábavní systém PlayStation®3 (“systém PS3™”) a jakákoli oficiální periferní zařízení PlayStation®3, která byla součástí originálního balení systému PS3™. Systémový software, který je na systému PS3™ předinstalován nebo následně poskytnut prostřednictvím aktualizací, je vám licencován, nikoli prodán, a je určen výhradně pro použití jako součást systému PS3™. Podmínky licence tohoto systémového softwaru lze nalézt na webové adrese <http://www.scei.co.jp/ps3-eula>.

Tato záruka se nevztahuje na vaše data, zvláštní software nebo hry PlayStation®, ať už byly či nebyly součástí originálního balení produktu, ani na žádná příslušenství PlayStation® nebo na periferní zařízení, která nebyla vyrobena přímo společností SCEE nebo nebyla vyrobena pro ni.

Tato záruka je poskytována vám, tedy prvním uživateli tohoto produktu. Je vaší osobní zárukou, která je nepřenosná.

Společnost Sony Computer Entertainment Europe Ltd („SCEE“) poskytuje záruku na to, že tento produkt neobsahuje chyby materiálu a zpracování, které by vyústily v selhání produktu v průběhu jeho normálního používání v souladu s níže uvedenými podmínkami a po dobu 1 (jednoho) roku od data zakoupení opraví, nebo (podle uvážení SCEE) vymění jakoukoliv komponentu tohoto produktu zdarma, pokud se prokáže, že ke selhání došlo v důsledku použití vadného materiálu nebo chyby zpracování. Vadná část produktu bude nahrazena novou či opravenou součástí nebo přístrojem (podle uvážení SCEE), na něž se bude vztahovat záruka po dobu zbývajících platnosti původní záruční doby.

Tato záruka tvoří doplněk zákonných práv spotřebitele (v rámci aplikovatelného práva) a žádným způsobem je nenarušuje ani neovlivňuje.

Tuto záruku vám uděluje jako prvním uživateli společnost Sony Computer Entertainment Europe Ltd of 10 Great Marlborough Street, London, W1F 7LP, United Kingdom.

DŮLEŽITÉ

1. Pokud dojde k reklamaci v rámci této záruky, prosíme zatelefonujte na příslušnou linku oddělení zákaznické podpory (uvedenou v softwarových příručkách pro PlayStation®3), kde vám podají příslušné pokyny pro vrácení produktu.
2. Tato záruka platí v evropských zemích, kde společnost SCEE uvedla tento produkt na trh, v členských zemích Evropské unie a dále ve Švýcarsku, Norsku, Islandu a Lichtenštejnsku při splnění následujících podmínek:
 - i. po předložení dokladu o koupi či faktury nebo jiného důkazu o koupi (s uvedeným datem a jménem prodejce) spolu s pokaženým produktem (pokud produkt nebyl od data původní koupě modifikovaný nebo jinak poškozený) v době platnosti záruky; a
 - ii. pokud záruční značka a sériové číslo na produktu nebyly poškozené, změněné, znehodnocené nebo odstraněné.
3. Společnost SCEE může dle vlastního uvážení produkt opravit či nahradit novým nebo zrenovovaným dílem nebo jednotkou.
4. Oprava nebo výměna může zahrnovat instalaci nejnovější aktualizace softwaru nebo firmwaru produktu.
5. Při vyžádání záruční opravy s vámi naše oddělení zákaznické podpory projedná, zda máte nechat pevný disk („HDD“), zakoupený se systémem, v systému PS3™ nebo zda jej máte vyjmout a ponechat si jej po dobu záruční opravy.
6. Pokud odevzdáte k záruční opravě systém PS3™ s HDD, součástí výměny nebo opravy produktu bude i zformátování tohoto HDD. Toto je nejrychlejší způsob záručního servisu, který jsme schopni nabídnout.

7. Pokud k opravě odevzdáte systém PS3™ bez HDD, zajistíme, aby tam, kde je to možné, opravený nebo vyměněný přístroj měl stejnou jedinečnou vnitřní identifikaci jako odevzdaný systém PS3™. Upozorňujeme, že tento druh záruční opravy bude trvat déle než oprava uvedená v předchozím odstavci. Pokud budete požadovat záruční opravu a my nebudeme z jakéhokoliv důvodu schopni přepsat původní systémové ID, budete muset pevný disk zformátovat, dříve než ho použijete s opraveným nebo vyměněným systémem PS3™.
8. Tímto jste srozuměni a souhlasíte, že formátování HDD způsobí ztrátu uložených dat, souborů či softwaru. Pokud chcete zabránit ztrátě nebo vymazání softwaru, dat nebo souborů, které jste si uložili na pevný disk a které považujete za soukromé a důvěrné nebo které si chcete ponechat, veškerý takový software, data a soubory si zálohujte a odstraňte je ze systému předtím, než produkt odevzdáte k záruční opravě. Pokud chcete ochránit své informace, vymažte heslo PlayStation® Network.
9. Jste obeznámeni s tím, že tato záruka se nevztahuje na žádná uložená data, a souhlasíte s tím, že společnost SCEE nenese zodpovědnost za škody vzniklé v souvislosti se ztrátou nebo porušením vašich dat, souborů či software následkem opravy nebo výměny produktu v rámci této záruky.
10. Abyste zamezili ztrátě nebo poškození dat, pevný disk pravidelně zálohujte. Některý obsah nicméně není možné zálohovat a je třeba jej znovu nainstalovat.
11. Abyste zabránili poškození nebo ztrátě nebo vymazání obsahu vyměnitelných externích datových paměťových médií nebo periferních zařízení nebo komponent nepatřících do systému PS3™, je nezbytné před uskutečněním záručního servisu tato média z produktu vyjmout.
12. Reklamacie v rámci záruky se neuznávají v případě, pokud byl tento produkt poškozený v důsledku následujících činností:
 - i. komerční použití, nehoda, běžné opotřebování, nedbalost, zneužití, nesprávné použití (včetně a bez omezení na nesprávné používání tohoto produktu a/nebo v souladu s pokyny o správném používání a údržbě, nebo instalaci nebo používání způsobem, který se vymyká aplikovatelným místním technickým nebo bezpečnostním normám);
 - ii. používání ve spojení s neschválenými periferními zařízeními (včetně a bez omezení na zařízení na vylepšení her, pevné disky, adaptéry a zdroje napájení);
 - iii. jakékoliv úpravy nebo změny produktu prováděné z jakéhokoliv důvodu a bez ohledu na jejich správnost;
 - iv. údržba či opravy nebo pokusy o opravu uskutečněné jinými osobami, než těmi, které mají oprávnění od servisního střediska společnosti SCEE;
 - v. používání ve spojení s neschváleným softwarem, virové infekce, požár, záplava či jiné přírodní katastrofy; nebo
 - vi. používání nebo nakládání s produktem, které není v souladu s běžným osobním či domácím použitím, nebo používání produktu bez ohledu na jeho technické údaje.
13. Reklamacie v rámci této záruky vám nebude uznána v případě, kdy došlo k materiálnímu porušení licence na systémový software (viz <http://www.scei.co.jp/ps3-eula>).
14. Tato záruka představuje v maximálním rozsahu přípustném dle platného práva váš jediný nápravný prostředek ve vztahu k poruchám produktu a všechny ostatní záruky a smluvní podmínky explicitně nebo implicitně či jinak stanovené, které se tohoto produktu týkají, jsou vyloučeny a společnost SCEE a ani žádná její pobočka nebo dodavatelé nebudou odpovědní za zvláštní, náhodné, nepřímé nebo následné škody či ztráty včetně ztráty dat.
15. Společnost SCEE neposkytuje záruku na žádný produkt nebo služby třetí strany, které mohou být ve spojení s tímto produktem nabízeny.

Pokud tento produkt vyžaduje opravu, na kterou se nevztahuje záruka, prosíme obraťte se na příslušnou linku oddělení zákaznické podpory. Pokud se vaše země nenachází na seznamu uvedených zemí, obraťte se na svého prodejce.

ZÁRUKA

Ďakujeme vám za nákup tohto produktu. Dúfame, že s ním budete spokojní.

Pojem „Produkt“ znamená počítačový zábavný systém PlayStation®3 („systém PS3™“) a všetky oficiálne periférne zariadenia PlayStation®3 dodávané v balení so systémom PS3™. Na softvér nainštalovaný v systéme PS3™ alebo poskytnutý prostredníctvom aktualizácii a rozšírení vám bola poskytnutá licencia, nebol vám predaný, a je určený na používanie len ako súčasť systému PS3™. Licenčné podmienky takéhoto systémového softvéru nájdete na adrese <http://www.scei.co.jp/ps3-eula>.

Táto záruka sa nevzťahuje na údaje, akýkoľvek samostatný softvér alebo hry PlayStation®, či už boli súčasťou balenia alebo produktu alebo nie, ani na príslušenstvo a periférne zariadenia PlayStation®, ktoré neboli vyrobené spoločnosťou SCEE alebo pre ňu.

Táto záruka je poskytovaná prvému používateľovi produktu. Vzťahuje sa len na prvého používateľa a nemôže ju využívať iná osoba.

Spoločnosť Sony Computer Entertainment Europe Ltd („SCEE“) poskytuje záruku na to, že tento produkt neobsahuje chyby materiálu a spracovania, ktoré by vyústili do zlyhania produktu v priebehu jeho normálneho používania v súlade s nižšie uvedenými podmienkami a po dobu 1 (jedného) roka od dátumu zakúpenia opraví alebo (podľa uváženia spoločnosti SCEE) bezplatne vymení akýkoľvek komponent tohto produktu, ak sa preukáže, že k zlyhaniu došlo v dôsledku použitia chybného materiálu alebo chyby spracovania. Výmena sa uskutoční za nový alebo opravený komponent alebo zariadenie (podľa uváženia spoločnosti SCEE), na ktorý sa bude vzťahovať záruka počas zvyšnej platnosti pôvodnej záručnej lehoty.

Táto záruka tvorí doplnok zákonných práv spotrebiteľa (na základe príslušného zákona) a nijakým spôsobom ich nenaruša ani neovplyvňuje.

Túto záruku udeľuje prvému používateľovi spoločnosť Sony Computer Entertainment Europe Ltd so sídlom na adrese 10 Golden Square, London, W1F 9LD, Veľká Británia.

DÔLEŽITÉ

- V prípade reklamácie v rámci tejto záruky zatelefonujte na miestnu linku pomoci zákazníkom (uvedenú v softvérovej príručke systému PlayStation®3), kde sa dozviete pokyny týkajúce sa vrátenia.
- V prípade, že spoločnosť SCEE uviedla tento produkt na trhy Európskeho hospodárskeho priestoru alebo Švajčiarska, táto záruka je platná vo všetkých členských štátoch EÚ a vo Švajčiarsku, Nórsku, Islande a Lichtenštajnsku, a to za týchto podmienok:
 - po predložení pôvodného dokladu o nákupe alebo faktúry, alebo iného dôkazu o nákupe (s uvedením dátumu zakúpenia a mena predajcu) spolu s pokazeným produktom počas záručnej lehoty (a v prípade, že produkt nebol modifikovaný alebo inak poškodený od dátumu pôvodného zakúpenia) a
 - ak záručná nálepka a sériové číslo na produkte neboli poškodené, zmenené, zničené alebo odstránené.
- Spoločnosť SCEE sa môže rozhodnúť opraviť alebo nahradiť produkt novým alebo repasovaným komponentom alebo jednotkou.
- Oprava alebo výmena bude zahŕňať inštaláciu najnovšieho systémového softvéru pre produkt.
- Pri uplatňovaní záručného servisu na základe tejto záruky sa linka pomoci zákazníkom s vami dohodne, či by ste mali pevný disk („HDD“), ktorý tvorí pri kúpe súčasť systému PS3™, ponechať v systéme alebo ho vybrať a uchovať ešte pred odovzdaním systému na záručný servis.
- Ak je systém PS3™ prijatý do záručného servisu spolu s HDD, oprava alebo náhrada produktu zahŕňa naformátovanie HDD. Ide o najrýchlejší spôsob záručného servisu, ktorý vám môžeme ponúknuť.
- Ak je systém PS3™ prijatý do záručného servisu bez HDD, ak to bude možné, budeme sa snažiť, aby opravená alebo nahradená jednotka mala zhodné jedinečné identifikačné prvky ako prijatý systém PS3™. Nezapomnite, prosím, že tento záručný servis trvá dlhšie ako servis opísaný v predchádzajúcom odstavci. Ak sa nám z akéhokoľvek dôvodu nepodarí prepísať pôvodné ID systému a vy máte záujem o záručný servis, pred použitím HDD v opravenom alebo nahradenom systéme PS3™ ho budete musieť naformátovať.
- Uvedomujete si a súhlasíte s tým, že naformátovanie HDD spôsobí stratu uložených údajov, súborov alebo softvéru. Ak chcete predísť strate alebo vymazaniu softvéru, údajov a súborov, ktoré máte uložené na danom pevnom disku a ktoré považujete za súkromné alebo dôverné, resp. ktoré by ste si chceli ponechať, pred odovzdaním produktu do záručného servisu by ste ich mali zálohovať a následne zo systému odstrániť. Vymazanie hesla pre sieť PlayStation® Network pomôže pri ochrane vašich údajov.
- Berieť na vedomie, že táto záruka nezahŕňa uložené údaje, a súhlasíte s tým, že spoločnosť SCEE nezodpovedá za žiadnu stratu ani poškodenie údajov, súborov alebo softvéru v dôsledku opravy alebo výmeny produktu v rámci tejto záruky.
- Váš pevný disk by ste mali pravidelne zálohovať, čím zabránite strate alebo zmene údajov. Niektorý obsah však nie je možné zálohovať a používateľ ho musí opätovne nainštalovať.
- Aby ste predišli poškodeniu, strate alebo vymazaniu externých odstrániteľných médií na ukladanie údajov alebo periférnych, resp. nie PS3™ komponentov, pred odovzdaním produktu do záručného servisu ich musíte odobrať.
- Reklamácie v rámci tejto záruky sa neuznajú v prípade, ak bol produkt poškodený v dôsledku nasledujúcich činností:
 - komerčné použitie, nehoda, bežné opotrebovanie, nedbalosť, zneužitie, nesprávne použitie (vrátane, ale bez obmedzenia len na tieto položky, používania tohto produktu za iným ako normálnym účelom alebo v súlade s pokynmi na správne používanie a údržbu, inštalácie alebo používania spôsobom, ktorý sa vymyká použiteľným lokálnym technickým alebo bezpečnostným normám),
 - (vrátane, ale bez obmedzenia len na tieto položky, zariadení na vylepšenie hier, pevných diskov, adaptérov a zdrojov napájania);
 - akéhokoľvek úpravy alebo zmeny produktu vykonávané z akéhokoľvek dôvodu a bez ohľadu na ich správnosť,
 - údržba alebo opravy (alebo pokusy o ne) uskutočnené inými osobami než servisným strediskom autorizovaným spoločnosťou SCEE,
 - používanie spolu s neschváleným softvérom, vírusovou infekciou, v prípade požiaru, záplav alebo iných prírodných katastrof alebo
 - používanie produktu alebo zaobchádzanie s produktom v rozpore s bežným osobným alebo domácim používaním, alebo prevádzka systému mimo technických parametrov produktu.
- Záruku nemôžete uplatňovať v prípade, že materiálne porušujete licenciu na systémový softvér (pozri <http://www.scei.co.jp/ps3-eula>).
- V rozsahu povolenom príslušným zákonom je táto Záruka vaším jediným a výlučným opravným prostriedkom vzhľadom na poruchy tohto produktu a všetky ostatné záruky, garancie, podmienky a ustanovenia, výslovné alebo implikované predpisom alebo inak, vzhľadom na tento produkt, sú vylúčené a tak spoločnosť SCEE, ako ani jej pobočky alebo dodávatelia, nebudú niesť zodpovednosť za akúkoľvek zvláštnu, náhodnú, nepriamu alebo následnú stratu alebo vzniknutú škodu, vrátane straty údajov, ku ktorej došlo akýmkoľvek spôsobom.
- Spoločnosť SCEE neposkytuje záruku na žiadne produkty alebo služby tretích strán, ktoré môžu byť ponúkané v spojení s produktom.

Ak tento produkt vyžaduje opravu, na ktorú sa nevzťahuje záruka, obráťte sa na miestnu linku pomoci zákazníkom. Ak sa vaša krajina nenachádza v zozname uvedených krajín, obráťte sa na predajcu.

GARANCIANYILATKOZAT

Köszönjük, hogy ezt a terméket választotta. Reméljük, élvezni fogja a használatát.

A "termék" kifejezés, a PlayStation®3 számítógépes szórakoztató rendszert jelenti ("a PS3™ rendszer"), valamint bármely hivatalos PlayStation®3 perifériát, ami a dobozban, a PS3™ rendszerrel együtt található. A PS3™ rendszerre előre telepített vagy a kibocsátott frissítések keretében elérhető rendszerszoftver csak használatra lett átadva, és nem értékesítve lett, valamint az csak a PS3™ rendszer részeként használható. Az ilyen rendszerszoftverre vonatkozó licenfeltételek megtalálhatók a következő oldalon:

<http://www.scei.co.jp/ps3-eula>

A garancia nem terjed ki az adatokra, bármely különálló szoftverre vagy PlayStation® játékra, függetlenül attól, hogy az a termék részét képezi, vagy azt a termékkel együtt csomagolták, továbbá bármely PlayStation® kiegészítőre, vagy perifériás eszközre, amit nem a Sony Computer Entertainment Europe Ltd. ("SCEE") számára gyártottak.

A garanciát mi, a termék első használói kapjuk. Ez személyesen nekünk szól, és más nem használhatja.

A Sony Computer Entertainment Europe Ltd ("SCEE") garantálja, hogy ez a Termék mentes olyan anyagi és gyártási hibáktól, amelyek az alább meghatározott feltételeknek megfelelő normál használat során hibához vezetnének, és az eredeti vásárlástól számított 1 (egy) évig ingyen megjavítja vagy (az SCEE döntése alapján) kicseréli a Termék bármely részét, ha az anyag- vagy összeszerelési hiba miatt hibásodott meg. A javítás az SCEE döntése alapján új vagy javított alkatrészrel történik, amelyre a vállalat a garanciaidő fennmaradó részére garanciát vállal.

Ez a Garancianyilatkozat kiegészítése a törvény által meghatározott vásárlói jogainknak (az ide vonatkozó jogszabályok szerint), és nem befolyásolja azokat semmilyen módon.

A Garanciát a Sony Computer Entertainment Europe Ltd of 10 Golden Square, London, W1F 9LD, United Kingdom nekünk, mint első használóknak nyújtja.

FONTOS

- Ha érvényesíteni szeretnénk a Garancia-ba foglalt jogainkat, információkért hívjuk a helyi Ügyfélszolgálati vonalat (a telefonszám a PlayStation®3 szoftverkézikönyvekben megtalálható).
- Ahol az SCEE a jelen terméket az Európai Gazdasági Övezet vagy Svájc piacaira bocsátotta, ott a jelen Garancia érvényes az összes EU-tagállamban, ezenkívül Svájcban, Norvégiában, Izlandon és Liechtensteinben is, a következő feltételekkel:
 - ha az eredeti számlát, vagy más, a vásárlás tényét bizonyító nyugtát (melyen szerepel a vásárlás dátuma és a kereskedő neve) a hibás Termékkel együtt mutatják be, és a garancia-időszak még nem telt le (és nem módosult a vásárlás dátuma óta); és
 - ha a terméken található Garanciazárjegy és a sorozatszám nem sérült, nem lett módosítva vagy eltávolítva.
- Az SCEE saját hatáskörben eldöntheti, hogy a Terméket megjavítja vagy azt egy új vagy felújított összetevőre vagy egységre cseréli.
- A javítás vagy pótlás magába foglalja a legfrissebb rendszerszoftver telepítését a Termékre.
- Amikor jótállási igényünknek kívánunk érvényt szerezni a jelen Garancia keretein belül, az ügyfélszolgálaton keresztül egyeztetni kell, hogy a vásárláskor a PS3™ rendszerben lévő merevlemez ("HDD-t") hagyjuk-e benne a PS3™ rendszerben, vagy vegyük ki, és tartjuk magunknál a garanciális javításra leadás előtt.
- Ha a PS3™ rendszert HDD-vel (merevlemezrel) együtt visszük garanciális javításra, a termék javítása vagy cseréje során a HDD formázásra kerül. Ez a garanciális javítás leggyorsabb módja.

- Ha a PS3™ rendszert HDD (merevlemez) nélkül adjuk le garanciális javításra, a lehetőségektől függően a szerviz igyekezni fog olyan javított vagy cserélt alkatrészt használni, melynek egyedi azonosítója megegyezik a visszavitt PS3™ rendszer azonosítójával. Vegyük figyelembe, hogy ez a jellegű garanciális javítás több időt vesz igénybe az előző bekezdésben leírtéhoz képest. Ha bármilyen okból a szerviz nem képes visszaírni a rendszerazonosítót, de mi igényt tartunk a garanciális javításra, formáznunk kell a HDD-t (merevlemez) azelőtt, hogy a javított vagy lecserélt PS3™ rendszerrel használhatnánk.
- Megértettük és elfogadjuk, hogy a HDD formázásával az azon tárolt adatok, fájlok és szoftverek elvesznek. A merevlemezben tárolt és magánjellegűnek vagy bizalmasnak ítélt, vagy megtartani kívánt szoftverek, adatok vagy fájlok elvesztésének vagy törlődésének elkerüléséhez a termék garanciális javításra való leadása előtt készítsünk ezen adatokról biztonsági másolatot, majd töröljük azokat a merevlemezről. A PlayStation®Network-jelszó törlése segít az információk védelmében.
- Elfogadjuk, hogy a jelen Garancia nem vonatkozik a tárolt adatokra, és hogy a SCEE nem tehető felelőssé bármilyen olyan adat-, fájl- vagy szoftvervesztéséért vagy -meghibásodásért, amely a Termék jelen Garancia alapján történő javításából vagy cseréjéből történt.
- Rendszeresen készítsünk biztonsági másolatot a merevlemezről, így előzve meg az adatvesztést vagy -módosulást, azonban nem minden adat menthető, így azokat a felhasználónak újra kell telepítenie.
- Az elkerüléséhez, hogy az eltávolítható külső adattárolók vagy eszközök, illetve a nem PS3™-összetevők megsérüljenek, elvesszenek vagy törlődjenek, távolítsuk el ezeket azelőtt, hogy a Terméket garanciális javításra adnánk le.
- Nem érvényesíthetők a jelen Garancianyilatkozatban foglalt jogok a Termék használatának alábbi eseteiben:
 - kereskedelmi használat, baleset, hanyag kezelés, rongálás, nem megfelelő használat (korlátozás nélkül beleértve a Termék nem rendeltetésszerű használatát és/vagy a megfelelő használat, karbantartással és telepítéssel kapcsolatos utasítások be nem tartását, illetve az alkalmazandó technikai és biztonsági szabványok be nem tartását);
 - nem engedélyezett eszközzel való használat (korlátozás nélkül beleértve a játékkiegészítőket, merevlemez-meghajtókat, az adaptereket és a tápellátást biztosító készülékeket);
 - a Termék módosítása, megváltoztatása, átdolgozása függetlenül attól, milyen okból történt és hogy megfelelően lett-e végrehajtva;
 - SCEE által nem jóváhagyott szerviz által elvégzett módosítások, vagy ezek megkísérlése;
 - nem engedélyezett szoftverrel való használat, vírusfertőzés, illetve tűzkár, árvíz vagy más természeti csapás okozta károk esetén; vagy
 - a normál, otthoni használat ellentmondó használat vagy kezelés esetében, vagy a Termék a specifikációjától eltérő használati esetében.
- Jelen Garancia nem érvényesíthető, ha a szoftverlicencre vonatkozó előírásokat megsértettük (lásd: <http://www.scei.co.jp/ps3-eula>).
- Az alkalmazandó jogszabályok által megengedett mértékig kizárólag a jelen Garancianyilatkozat biztosítja a Termékkel kapcsolatos garanciális jogokat, és a Termékre vonatkozóan az alkotmány által kinyilvánított vagy vélelmezett garanciális, jótállási és egyéb jogok nem érvényesíthetők, és sem az SCEE, sem azok szállítói vagy hivatalos kereskedői sem felelősek bármilyen különleges, véletlen, közvetett vagy közvetlen kárért vagy veszteségért (beleértve az adatvesztést), akárhogyan is történt.
- Az SCEE nem felelős semmilyen harmadik fél termékéért vagy szolgáltatásáért, amit a Termékkel kapcsolatban ajánlottak fel.

Ha a Terméken olyan javítást kell elvégezni, amelyre a Garancianyilatkozat nem terjed ki, tanácsért hívja a helyi Ügyfélszolgálatot. Ha saját országunk nincs felsorolva, lépünk kapcsolatba a kereskedővel.

GARANCIJA

Hvala, ker ste kupili ta izdelek. Upamo, da vam bo v veselje.

Izraz "izdelek" pomeni računalniški razvedrilni sistem PlayStation®3 ("sistem PS3™") in vse uradne zunanje naprave PlayStation®3, priložene v škatli sistema PS3™. Sistemska programska oprema, ki je bila vnaprej nameščena v sistemu PS3™ ali prejeta naknadno preko posodobitev in nadgrajenih izdaj, je licencirana na vas, ne prodana, in jo je dovoljeno uporabljati le kot del sistema PS3™. Pogoje za uporabo take licence za sistemsko programsko opremo najdete na <http://www.scei.co.jp/ps3-eula>.

Garancija ne pokriva vaših podatkov, nobene ločene programske opreme in iger PlayStation®, ne glede na to, ali so pakirane in vključene z izdelkom ali ne, ter nobene dodatne opreme ali zunanjih naprav PlayStation®, ki jih ne izdeluje SCEE ali niso izdelane za SCEE.

Garancija je dana vam, prvemu uporabniku izdelka. Nanaša se osebno na vas in je ne more uporabiti nihče drug.

Podjetje Sony Computer Entertainment Europe Ltd ("SCEE") zagotavlja, da ta izdelek nima pomanjkljivosti v materialu in izdelavi, ki bi povzročile okvaro izdelka ob normalni uporabi v skladu s pravili, določenimi spodaj, in bo v obdobju 1 (enega) leta od datuma prvotnega nakupa brezplačno popravilo ali (po izbiri SCEE) zamenjalo katerikoli sestavni del tega izdelka, če je okvarjen zaradi pomanjkljivega materiala ali slabe izdelave. Sestavni del ali naprava bosta zamenjana z novo ali tovarniško obnovljeno enoto, po izbiri SCEE, in ta enota bo v garanciji preostanek prvotnega garancijskega roka.

Ta garancija velja poleg zakonsko določenih pravic, do katerih je upravičen potrošnik (po veljavni zakonodaji) in nanje na noben način ne vpliva.

To garancijo vam kot prvemu uporabniku daje podjetje Sony Computer Entertainment Europe Ltd, 10 Great Marlborough Street, London, W1F 7LP, United Kingdom.

POMEMBNO

- Če želite podati garancijski zahtevek, pokličite lokalno številko za pomoč kupcem (navedeno v priročnikih za programsko opremo PlayStation®3), da boste dobili navodila za vračilo.
- Kjer je družba SCEE dala ta izdelek na trg Evropskega gospodarskega prostora ali Švice, velja ta garancija v vseh državah članicah EU ter v Švici, Norveški, Islandiji in Lihtenštajnu, pod naslednjimi pogoji:
 - če skupaj z okvarjenim izdelkom v garancijskem roku predložite originalen račun ali fakturo nakupa ali drug dokaz o nakupu (kjer je razviden datum nakupa in ime prodajalca), in če potrdilo od datuma prvotnega nakupa ni bilo spremenjeno ali poškodovano, ter
 - če garancijski pečat in serijska številka na izdelku nista bila poškodovana, spremenjena, uničena ali odstranjena.
- SCEE se lahko po svoji izbiri odloči popraviti ali zamenjati izdelek z novo ali obnovljeno komponento ali enoto.
- Med popravilom ali zamenjavo bodo nameščene najnovejše posodobitve programske opreme ali strojne programske opreme za izdelek.
- Pri dogovarjanju o servisnih storitvah, ki spadajo pod to garancijo, se boste z oddelkom za pomoč strankam dogovorili, ali naj ob vračilu sistema PS3™ v popravilo pustite trdi disk ("HDD"), ki ga je vseboval sistem PS3™ ob nakupu, v sistemu, ali naj ga odstranite iz sistema, preden tega pošljete v popravilo.
- Če boste sistem PS3™ poslali v garancijsko popravilo skupaj s trdim diskom, bo pri popravilu oz. zamenjavi izdelka trdi disk formatiran. To je najhitrejša oblika garancijskega popravila, ki jo lahko zagotovimo.
- Če boste sistem PS3™ poslali v garancijsko popravilo brez trdega diska, bomo, če bo mogoče, zagotovili, da bo zamenjana ali popravljena enota imela enako edinstveno notranjo identifikacijo kot vrnjeni sistem PS3™. Prosimo, upoštevajte, da ta vrsta garancijskega popravila traja dlje, kot popravilo, opisano v prejšnjem odstavku. Če zaradi kakršnegakoli razloga ne bomo uspeli ponovno zapisati originalne identifikacije sistema, in želite, da izvedemo garancijski servis, boste morali trdi disk ponovno formatirati, preden ga boste lahko uporabili s popravljenim ali zamenjanim sistemom PS3™.
- Zavedate in strinjate se, da bo ponovno formatiranje trdega diska povzročilo izgubo vaših shranjenih podatkov, datotek ali programske opreme. Da bi se izognili izgubi oz. izbrisu programske opreme, podatkov ali datotek, ki ste jih shranili na trdi disk in so osebni ali zaupni oz. jih želite obdržati, naredite varnostno kopijo in jih izbrišite, če je to mogoče, preden izdelek pošljete v garancijsko popravilo. Izbris gesla za omrežje PlayStation®Network vam bo v pomoč pri zaščiti vaših podatkov.
- Zavedate se, da ta garancija ne pokriva shranjenih podatkov, in se strinjate, da SCEE ne odgovarja za kakršnokoli izgubo ali poškodbo vaših podatkov, datotek ali programske opreme, ki bo posledica popravila oz. zamenjave tega izdelka v okviru te garancije.
- Redno varnostno kopirajte vsebino trdega diska, da preprečite izgubo ali spremembo podatkov, kljub temu da nekatere vsebine ni možno varnostno kopirati in jo mora uporabnik znova namestiti.
- Da bi se izognili okvaram ali izgubi oz. izbrisu odstranljivih zunanjih nosilcev za shranjevanje podatkov ali zunanjih naprav oz. komponent, ki niso sestavni del sistema PS3™, jih odstranite, preden izdelek pošljete v garancijsko popravilo.
- Do garancijskega zahtevka niste upravičeni, če je izdelek poškodovan zaradi:
 - komercialne uporabe, nesreče, možne obrabe, malomarnosti, zlorabe ali napačne uporabe (kar brez omejitve vključuje tudi uporabo, za katero izdelek ni namenjen in/ali ni v skladu z navodili za pravilno uporabo in vzdrževanje, ali pa namestitev ali uporabo, ki ni skladna z veljavnimi lokalnimi tehničnimi ali varnostnimi standardi);
 - uporabe skupaj z nepooblaščen dodatno opremo (kar brez omejitve vključuje tudi naprave za izboljšanje igre, prilagoditev trdega diska, vmesnike in napajalne naprave);
 - kakršnihkoli sprememb in prilagoditev izdelka, izvedenih iz kakršnegakoli razloga, pravilno ali nepravilno izvedenih;
 - vzdrževanja ali popravil oziroma poskusov popravil, ki jih ni opravil pooblaščen servis SCEE;
 - uporabe skupaj z nepooblaščen programsko opremo, okužbe z virusom, požara, poplave ali drugih naravnih katastrof; ali
 - uporabe ali ravnanja z izdelkom, ki ni skladno z normalno osebno ali domačo uporabo, ali delovanja zunaj specifikacij rabe izdelka.
- Te garancije ne morete uveljavljati, če ste kršili licenco za uporabo sistemske programske opreme (glejte <http://www.scei.co.jp/ps3-eula>).
- Do mere, ki jo dopušča veljavna zakonodaja, je ta garancija vaše edino in izključno pravno sredstvo v zvezi z okvarami tega izdelka, in tako so vse druge garancije, zagotovila, pravila in pogoji, izrecni ali naznačeni s predpisi ali kako drugače, v zvezi s tem izdelkom, izključeni, in niti SCEE niti njene podružnice ali dobavitelji niso odgovorni za morebitno posebno, naključno, posredno ali posledično izgubo ali škodo, vključno z izgubo podatkov, ne glede na to, kako je nastala.
- SCEE ne zagotavlja in ne jamči za izdelke ali storitve tretjih strank, ki so morda ponujeni v povezavi z izdelkom.

Če je za ta izdelek potrebno popravilo, ki ni zajeto v tej garanciji, pokličite lokalno številko za pomoč kupcem in prosite za nasvet. Če vaše države ni med naštetimi, se obrnite na svojega prodajalca.

GARANȚIE

Vă mulțumim pentru achiziționarea acestui produs. Sperăm să vă facă plăcere utilizarea lui.

Termenul „Produs” se referă la sistemul de divertisment pe computer PlayStation®3 („sistemul PS3™”) și toate perifericele oficiale PlayStation®3 furnizate odată cu sistemul PS3™. Programul sistemului preinstalat în PS3™ sau furnizat ulterior prin actualizări sau upgrade-uri vă este oferit prin licență, nu vândut, și este destinat utilizării numai ca parte a sistemului PS3™. Termenii licenței programului sistemului sunt disponibili la adresa <http://www.scei.co.jp/ps3-eula>.

Această Garanție nu acoperă datele dvs., nici un fel de software separat sau jocuri PlayStation®, aflate sau nu în ambalajul Produsului or include cu acesta, și nici accesorii sau dispozitive periferice PlayStation® care nu sunt fabricate de către sau pentru SCEE.

Această Garanție vă este oferită numai dvs., primul utilizator al Produsului. Ea are caracter personal și nu poate fi utilizată de nimeni altcineva.

Sony Computer Entertainment Europe Ltd („SCEE”) garantează că acest Produs nu prezintă defecte de material și manoperă care să determine defectarea Produsului în timpul utilizării normale în conformitate cu termenii stabiliți mai jos și va repara, timp de un (1) an de la data cumpărării inițiale, sau va înlocui (la alegerea SCEE) orice componentă a Produsului, gratuit, în cazul în care aceasta s-a defectat din cauza materialelor sau a manoperei defectuoase. Înlocuirea se va face cu unități sau componente noi sau recondiționate, la alegerea SCEE, și este garantată pentru restul Perioadei de garanție inițiale.

Această Garanție se adaugă drepturilor dvs. statutare de consumator (conform legii) și nu le afectează în nici un mod.

Această Garanție vă este oferită numai dvs., ca prim utilizator, de către Sony Computer Entertainment Europe Ltd, adresa: 10 Great Marlborough Street, Londra, W1F 7LP, Marea Britanie.

IMPORTANT

1. Dacă veți face reclamații conform acestei Garanții, vă rugăm să apelați Centrul local de de service pentru clienți (listat în manualele de software PlayStation®3) pentru instrucțiuni cu privire la returnare.
2. Acolo unde SCEE a introdus acest produs pe piețele din Zona Economică Europeană sau Elveția, această Garanție este valabilă în toate statele membre ale U.E. plus Elveția, Norvegia, Islanda și Liechtenstein, în următoarele condiții:
 - i. factura sau chitanța de vânzare inițială sau orice altă dovadă de cumpărare (care indică data cumpărării și numele revânzătorului) este prezentată, în limita perioadei de garanție, împreună cu Produsul defect (care nu a fost modificat sau deteriorat de la data cumpărării inițiale) și
 - ii. sigiliul de Garanție și numărul de serie de pe Produs nu au fost modificate, deteriorate, defațate sau îndepărtate.
3. SCEE poate alege după propriile criterii să repare sau să înlocuiască Produsul cu o componentă sau unitate nouă sau recondiționată.
4. Repararea sau înlocuirea implică instalarea celui mai recent software de sistem existent pentru Produs.
5. Când aranjați service-ul din garanție conform acestei Garanții, Centrul nostru de service pentru clienți va discuta cu dvs. dacă să lăsați unitatea hardisk („HDD”) inclusă în sistemul PS3™ la cumpărare, în interiorul sistemului PS3™ sau să scoateți și să păstrați HDD înainte de predarea sistemului pentru service de garanție.
6. Dacă sistemul PS3™ este predat cu HDD pentru service în garanție, atunci repararea sau înlocuirea Produsului va presupune reformatarea HDD. Aceasta este cea mai rapidă formă de service de garanție pe care o putem oferi.
7. Dacă sistemul PS3™ este predat fără HDD pentru service de garanție, ne vom asigura, acolo unde este posibil, că unitatea reparată sau înlocuită conține aceeași identificare unică internă ca sistemul PS3™ predat. Rețineți că această formă de garanție va dura mai mult timp decât service-ul descris în paragraful anterior. Dacă din diverse motive nu putem rescrie ID-ul sistemului original și doriți să primiți service în garanție, atunci trebuie să vă reformatați harddiskul înainte de a-l putea folosi cu sistemul dvs. PS3 reparat sau înlocuit.
8. Înțelegeți și sunteți de acord că reformatarea HDD va rezulta în pierderea datelor dvs. stocate, a fișierelor sau a programelor software. Pentru a evita pierderea sau ștergerea unui program software, trebuie să copiați și să ștergeți datele și fișierele stocate pe harddisk și pe care le considerați private sau confidențiale sau pe care doriți să le rețineți, înainte de a trimite Produsul pentru service în garanție. Ștergerea parolei PlayStation® Network vă ajută la protejarea informațiilor.
9. Înțelegeți că această Garanție nu acoperă datele stocate și acceptați că SCEE nu este răspunzătoare de pierderea sau deteriorarea datelor, a fișierelor și a software-ului dvs. rezultată din repararea sau înlocuirea Produsului conform acestei Garanții.
10. Trebuie să faceți în mod regulat o copie de siguranță a harddiskului dvs. pentru a preveni pierderea sau alterarea datelor de pe harddisk dvs., cu toate că anumite conținuturi nu pot fi copiate și trebuie reinstalate de către utilizator.
11. Pentru a evita deteriorarea, pierderea sau ștergerea dispozitivelor externe de stocare, a mediilor, a perifericelor sau a componentelor non-PS3™, trebuie să scoateți aceste elemente înainte de a trimite Produsul pentru service de garanție.
12. Nu puteți prezenta reclamații conform acestei Garanții dacă Produsul a fost deteriorat ca rezultat al:
 - i. utilizării comerciale, accidentului, uzurii normale, neglijenței, abuzului sau al utilizării necorespunzătoare (incluzând, fără a se limita la, neutilizarea acestui Produs în scopul pentru care a fost proiectat și/sau în conformitate cu instrucțiunile de utilizare și întreținere corespunzătoare, sau instalarea sau utilizarea într-o manieră care nu respectă standardele de siguranță sau tehnice aplicabile pe plan local);
 - ii. utilizării împreună cu orice dispozitiv periferic neautorizat (inclusiv, fără a se limita la, dispozitive de îmbunătățire a jocului, unități harddisk, adaptoare și dispozitive de alimentare cu energie);
 - iii. oricărei adaptări sau reglări, sau modificări ale Produsului efectuate din diverse motive, indiferent dacă au fost realizate corespunzător sau nu;
 - iv. întreținerii sau reparării sau încercărilor de reparare executate de altcineva în afara centrelor de service autorizate SCEE;
 - v. utilizării cu software neautorizat, infectării cu virusi, sau supunerii la influențele incendiilor, inundațiilor sau altor calamități naturale sau
 - vi. utilizării sau tratării Produsului într-o manieră care nu respectă normele de utilizare casnică normală sau utilizarea Produsului fără respectarea specificațiilor acestuia.
13. Nu puteți prezenta reclamații conform acestei garanții dacă ați încălcat licența pentru programul sistemului dvs. (accesați <http://www.scei.co.jp/ps3-eula>).
14. În măsura permisă de legile în vigoare, această Garanție va constitui reparația dvs. unică și exclusivă în legătură cu defectele acestui Produs și toate celelalte garanții, termene și condiții, exprimate explicit sau implicit prin statut sau altfel, în legătură cu acest Produs sunt excluse, iar nici SCEE, nici partenerii sau furnizorii săi nu vor răspunde pentru niciun fel de pierderi sau daune speciale, accidentale, indirecte sau pe cale de consecință, indiferent de modul cum s-au produs acestea.
15. SCEE nu asigură și nu garantează nici un produs sau serviciu de la o terță parte care poate fi oferit în legătură cu Produsul.

Dacă Produsul are nevoie de reparații care nu sunt acoperite de această Garanție, vă rugăm să contactați Centrul local de service pentru clienți pentru informații. Dacă țara dvs. nu apare în listă, vă rugăm să contactați distribuitorul produsului.

ГАРАНЦИЯ

Благодарим ви, че закупихте този продукт. Надяваме се използването му да ви достави удоволствие.

Терминът „Продукт“ се отнася за развлекателната компютърна система PlayStation®3 (PS3™ системата) и всички официални периферни устройства за PlayStation®3, включени в комплекта на PS3™ системата. Софтуерът на системата, предварително инсталиран на PS3™ системата или предоставен впоследствие чрез актуализации или актуализирани версии, е лицензиран на вас, не се продава и може да се използва само като част от PS3™ системата. Условието на този лиценз за софтуера на системата се намират на адрес <http://www.scei.co.jp/ps3-eula>.

Настоящата Гаранция не важи за ваши данни, отделен софтуер или игри за PlayStation®, независимо дали те са опаковани или включени към Продукта, нито за аксесоари или периферни устройства за PlayStation®, които не са произведени от или за SCEE.

Настоящата Гаранция се предоставя на вас, първият потребител на Продукта. Тя е предназначена лично за вас и не може да се използва от друго лице.

Sony Computer Entertainment Europe Ltd (“SCEE”) гарантира, че този Продукт няма дефекти в материала и изработката, които биха довели до неправилно функциониране на Продукта при нормално използване съгласно условията изложени по-долу, и се задължава за период от 1 (една) година от датата на покупката безплатно да ремонтира или (по избор на SCEE) да подмени компоненти от този Продукт, когато неизправността се дължи на дефектни материали или изработка. Подмяната става с нов или доработен компонент или устройство, по избор на SCEE, чийто гаранционен срок е равен на оставащия период от оригиналната гаранция.

Настоящата Гаранция е в допълнение към вашите законоустановени права на потребител (според приложимото законодателство) и по никакъв начин не е в техен ущърб.

Настоящата Гаранция ви се предоставя, в качеството ви на първи потребител, от Sony Computer Entertainment Europe Ltd, адрес 10 Great Marlborough Street, London, W1F 7LP, Великобритания.

ВАЖНО

1. Ако се наложи да се възползвате от настоящата Гаранция, свържете се с местната телефонна линия за обслужване на клиенти (информация за която има в софтуерните ръководства на PlayStation®3) за указания как да върнете продукта.
2. Настоящата Гаранция е валидна във всички държави-членки на ЕС, както и в Швейцария, Норвегия, Исландия и Лихтенщайн, в които SCEE разпространява този продукт на пазара, при условие че:
 - i. заедно с дефектния Продукт в рамките на периода на Гаранцията бъде представена оригиналната бележка от продажбата или фактура, или друго доказателство за покупка, посочващо датата на покупката и името на търговеца на дребно (и това доказателство не е изтрито или променяно след датата на оригиналната покупка); и
 - ii. лепенката за Гаранцията и серийният номер на Продукта не са повредени, изменени, заличени или отстранени.
3. SCEE има право да реши по свой избор дали да ремонтира или подмени Продукта с нов или ремонтиран компонент или модул.
4. Ремонтът или подмяната включват инсталиране на най-новия софтуер на системата или актуализации на фърмуера на Продукта.
5. При уреждане на гаранционното обслужване по тази Гаранция нашият отдел за обслужване на клиенти ще обсъди с вас дали трябва да оставите твърдия диск (HDD), който е включен в PS3™ системата при закупуване, вътре в PS3™ системата или да го извадите и задържите преди да върнете системата за гаранционно обслужване.
6. Ако PS3™ системата бъде върната за гаранционно обслужване с твърдия диск (HDD), ремонтването или подмяната на Продукта може да включва реформатиране на твърдия диск. Това е най-бързата форма на гаранционно обслужване, която може да предоставим.
7. Ако PS3™ системата бъде върната за гаранционно обслужване без твърдия диск (HDD), ние ще се погрижим, където е възможно, поправеният или подмененият модул да има същата

уникална вътрешна идентификация, както и върнатата за ремонт PS3™ система. Моля, отбележете, че тази форма на гаранционно обслужване ще отнеме повече време, отколкото обслужването, описано в предишния абзац. Ако по някаква причина не успеем да презапишем оригиналната системна идентификация и вие желаете да получите гаранционно обслужване, ще трябва да реформатирате вашия твърд диск (HDD), преди да можете да го използвате с вашата поправена или подменена PS3™ система.

8. Вие разбирате и се съгласявате, че реформатирането на твърдия диск (HDD) ще доведе до загуба на вашите съхранени данни, файлове или софтуер. За да избегнете загуба или заличаване на софтуер, данни или файлове, които може да сте съхранили на твърдия диск (HDD) и които считате за лични или конфиденциални, или които желаете да запазите, преди предаване на Продукта за гаранционно обслужване ще трябва да направите резервни копия на тези данни, доколкото е възможно, и след това да ги изтриете. Нулиране на паролата за PlayStation® Network помага за предпазване на вашата информация.
9. Вие разбирате, че тази Гаранция не покрива съхранявани данни и се съгласявате, че SCEE не носи отговорност към вас за каквато и да е загуба или повреда на ваши данни, файлове или софтуер в резултат на ремонт или подмяна на Продукта, за който се отнася тази Гаранция.
10. Трябва редовно да правите резервно копие на вашия твърд диск (HDD), за да избегнете загуба или промяна на данни, въпреки че има съдържание, на което не може да бъде направено резервно копие, и то трябва да се преинсталира от потребителя.
11. За да избегнете повреждане, загуба или изтриване на сменяеми външни информационни носители или периферия, или на не-PS3™ компоненти, трябва да ги отделите преди да предадете Продукта за гаранционно обслужване.
12. Нямате право на претенции по настоящата Гаранция, когато Продуктът е повреден в резултат на:
 - i. използване за търговски цели, инцидент, обичайно изхабяване, небрежно отношение, неправомерно или неправилно използване (включително, но не само, неизползване на този Продукт по обичайното му предназначение и/или съобразно инструкциите за правилно използване и поддръжка, или инсталиране или използване по начин, който не отговаря на приложимите местни технически стандарти или стандарти за безопасност);
 - ii. употреба заедно с неоторизирани периферни устройства (включително, но не само, устройство за ускоряване на производителността на игрите, твърди дискове, адаптери и захранващи уреди);
 - iii. каквото и да било адаптиране или корекция или промяна на Продукта, независимо по каква причина са били направени и дали са били правилно извършени;
 - iv. поддръжка или ремонт, или опит за ремонт, извършен от лице, различно от упълномощения сервиз на SCEE;
 - v. използване с неоторизиран софтуер, заразяване с вируси, или пожар, наводнение или друго природно бедствие; или
 - vi. експлоатация или третиране на Продукта, които не отговарят на нормалното използване за лични или домашни цели, или работа извън спецификациите на Продукта.
13. Не можете да предявявате претенции по тази Гаранция, ако сте нарушили лиценза на вашия софтуер на системата (вижте <http://www.scei.co.jp/ps3-eula>).
14. До степента, позволена от приложимия закон, тази Гаранция ще бъде вашето единствено и ексклузивно средство за правна защита във връзка с дефекти в този Продукт и всички други гаранции, права, условия и срокове, изрично определени или подразбиращи се от закон или на друго основание спрямо този Продукт, се изключват, и нито SCEE, нито техните дилъри или доставчици не носят отговорност за каквито и да е специални, индивидуални, косвени или следствени загуби или вреди, включително загуба на данни, без значение как са възникнали.
15. SCEE не поема отговорност и не дава гаранция за продукт или услуга от трета страна, които може да се предлагат във връзка с този Продукт.

Ако този Продукт има нужда от ремонт, който не се покрива от настоящата Гаранция, свържете се за съвет с местната телефонна линия за обслужване на клиенти. Ако вашата държава не е в списъка, свържете се с търговеца, от когото сте закупили Продукта.

ΕΓΓΥΗΣΗ

Σας ευχαριστούμε που αγοράσατε αυτό το Προϊόν. Ελπίζουμε να απολαύσετε τη χρήση του.

Ο όρος “Προϊόν” αναφέρεται στο σύστημα ψυχαγωγίας υπολογιστή PlayStation®3 (“το σύστημα PS3™”) και σε τυχόν επίσημα περιφερειακά PlayStation®3 που παρέχονται στη συσκευασία μαζί με το σύστημα PS3™. Το λογισμικό συστήματος που είναι προεγκατεστημένο στο σύστημα PS3™ ή παρέχεται μέσω εκδόσεων ενημερώσεων ή αναβαθμίσεων δεν πωλείται, παραχωρείται με άδεια χρήσης και προορίζεται για χρήση μόνο ως μέρος του συστήματος PS3™. Οι όροι της άδειας χρήσης του λογισμικού του συστήματος βρίσκονται στη διεύθυνση <http://www.scei.co.jp/ps3-eula>.

Η παρούσα Εγγύηση δεν καλύπτει τα δεδομένα σας, ξεχωριστό λογισμικό ή παιχνίδια PlayStation® ανεξάρτητα από το εάν συσκευάζονταν ή συμπεριλαμβανόνταν με το Προϊόν, ούτε αξεσουάρ ή περιφερειακές συσκευές PlayStation® που δεν έχουν κατασκευαστεί από ή για την SCEE.

Η παρούσα Εγγύηση δίδεται σε εσάς, τον πρώτο χρήστη του Προϊόντος. Σας ανήκει προσωπικά και δεν μπορεί να χρησιμοποιηθεί από κανέναν άλλο.

Σύμφωνα με τους παρακάτω όρους, η Sony Computer Entertainment Europe Ltd (SCEE) εγγυάται ότι αυτό το Προϊόν δεν φέρει ελαττώματα τόσο στα υλικά όσο και στην κατασκευή που να οδηγήσουν σε αποτυχία του Προϊόντος κατά την κανονική του χρήση και, για ένα (1) έτος από την αρχική ημερομηνία αγοράς, θα προβαίνει σε επισκευή ή (κατά τη διακριτική ευχέρεια της SCEE) σε αντικατάσταση οποιουδήποτε μέρους αυτού του Προϊόντος, χωρίς χρέωση, σε περιπτώσεις όπου υπάρχουν ελαττώματα που σχετίζονται με υλικά ή κατασκευή. Η αντικατάσταση, η οποία προβλέπεται για το υπόλοιπο της αρχικής περιόδου ισχύος της εγγύησης, θα γίνεται με καινούργιο ή ανακατασκευασμένο στοιχείο ή μονάδα, κατά τη διακριτική ευχέρεια της SCEE.

Η παρούσα Εγγύηση λειτουργεί συμπληρωματικά ως προς τα συνταγματικά δικαιώματα καταναλωτή (σύμφωνα με την ισχύουσα νομοθεσία) και δεν τα επηρεάζει με κανέναν τρόπο.

Η παρούσα Εγγύηση παραχωρείται σε εσάς, τον πρώτο χρήστη, από την Sony Computer Entertainment Europe Ltd, 10 Great Marlborough Street, London, W1F 7LP, United Kingdom (Ηνωμένο Βασίλειο).

ΣΗΜΑΝΤΙΚΟ

- Εάν χρειαστεί να ενεργήσετε οποιαδήποτε αξίωση βάσει της παρούσας Εγγύησης, καλέστε την τοπική τηλεφωνική γραμμή εξυπηρέτησης πελατών (οι αριθμοί αναφέρονται στα εγχειρίδια λογισμικού PlayStation®3) για οδηγίες επιστροφής.
- Όπου η SCEE έχει κυκλοφορήσει το παρόν προϊόν στην Ευρωπαϊκή Οικονομική Περιοχή ή στην Ελβετία, η παρούσα Εγγύηση ισχύει σε όλα τα Κράτη Μέλη της ΕΕ συμπεριλαμβανομένης της Ελβετίας, Νορβηγίας, Ισλανδίας και Λιχτενστάιν, με την προϋπόθεση ότι:
 - μαζί με το ελαττωματικό Προϊόν και εντός της περιόδου ισχύος της εγγύησης προσκομίζεται η πρωτότυπη η απόδειξη αγοράς ή το τιμολόγιο ή άλλο αποδεικτικό της αγοράς (που υποδεικνύει την ημερομηνία αγοράς και το όνομα του καταστήματος πώλησης χωρίς να έχει αλλοιωθεί ή παραμορφωθεί ως προς οποιοδήποτε στοιχείο της), και
 - η σφραγίδα (αυτοκόλλητη ταινία) Εγγύησης και ο αριθμός σειράς του Προϊόντος δεν έχουν καταστραφεί, τροποποιηθεί, καταστεί μη ευανάγνωστα ή αφαιρεθεί.
- Η SCEE μπορεί να επιλέξει κατά τη διακριτική της ευχέρεια να επισκευάσει ή να αντικαταστήσει το Προϊόν με ένα νέο ή επισκευασμένο ανταλλακτικό ή μονάδα.
- Η επισκευή ή αντικατάσταση περιλαμβάνει την εγκατάσταση του πιο πρόσφατου λογισμικού συστήματος για το Προϊόν.
- Όταν ζητάτε υπηρεσίες εγγύησης βάσει αυτής της Εγγύησης, η γραμμή βοήθειας για την εξυπηρέτηση πελατών θα σας ενημερώσει για το εάν πρέπει να αφήσετε το σκληρό δίσκο, που συμπεριλαμβανόταν στο σύστημα PS3™ κατά την αγορά του, μέσα στο σύστημα PS3™ ή εάν πρέπει να τον αφαιρέσετε και να τον κρατήσετε προτού αποστείλετε το σύστημα για επισκευή βάσει της εγγύησης.
- Εάν το σύστημα PS3™ επιστραφεί μαζί με το σκληρό δίσκο για επισκευή βάσει εγγύησης, η επισκευή ή αντικατάσταση του Προϊόντος θα περιλαμβάνει και τη μορφοποίηση του σκληρού δίσκου. Αυτή είναι η γρηγορότερη μορφή επισκευής βάσει εγγύησης που μπορούμε να προσφέρουμε.
- Εάν το σύστημα PS3™ επιστραφεί για επισκευή βάσει εγγύησης χωρίς το σκληρό δίσκο, θα εξασφαλίσουμε, εάν είναι δυνατό, η επισκευασμένη ή αντικατεστημένη μονάδα να έχει ακριβώς τα ίδια μοναδικά εσωτερικά στοιχεία αναγνώρισης με το σύστημα PS3™ που είχε επιστραφεί. Σημείωση: Αυτή η μορφή επισκευής βάσει εγγύησης θα διαρκέσει περισσότερο από την επισκευή που περιγράφηκε στην προηγούμενη παράγραφο. Ωστόσο, εάν, για οποιοδήποτε λόγο, δεν είναι δυνατό να αναγράψουμε την αυθεντική ταυτότητα του συστήματος, αλλά θέλετε να λάβετε επισκευή βάσει εγγύησης, θα χρειαστεί να αναμορφοποιήσετε το σκληρό σας δίσκο για να τον χρησιμοποιήσετε με το επισκευασμένο ή αντικατεστημένο σύστημα PS3™.
- Γνωρίζετε και αποδέχεστε το γεγονός ότι η μορφοποίηση του σκληρού δίσκου θα οδηγήσει σε απώλεια δεδομένων, αρχείων ή λογισμικού που έχετε αποθηκεύσει σε αυτόν. Για να αποφύγετε απώλεια ή διαγραφή λογισμικού, δεδομένων ή αρχείων που ενδέχεται να έχετε αποθηκεύσει στο σκληρό δίσκο και τα οποία θεωρείτε ιδιωτικά ή εμπιστευτικά, ή επιθυμείτε να κρατήσετε, θα πρέπει, προτού παραδώσετε το Προϊόν για επισκευή βάσει εγγύησης, να δημιουργήσετε αντίγραφα ασφαλείας, όπου είναι δυνατό και να αφαιρέσετε τα αρχεία. Μπορείτε να προστατεύσετε τις πληροφορίες σας, ακυρώνοντας τον κωδικό πρόσβασης στο PlayStation®Network.
- Γνωρίζετε ότι η παρούσα Εγγύηση δεν καλύπτει αποθηκευμένα δεδομένα και συμφωνείτε ότι η SCEE δεν φέρει καμία ευθύνη προς εσάς για τυχόν απώλεια ή καταστροφή δεδομένων, αρχείων ή λογισμικού που προκύπτει από την επισκευή ή αντικατάσταση του Προϊόντος σύμφωνα με την παρούσα Εγγύηση.
- Πρέπει να δημιουργείτε αντίγραφα ασφαλείας του σκληρού σας δίσκου τακτικά για να αποφύγετε απώλεια ή αλλοίωση των δεδομένων, παρόλο που για κάποιο περιεχόμενο δεν μπορεί να δημιουργηθεί αντίγραφο ασφαλείας και πρέπει να γίνει επανεγκατάσταση από το χρήστη.
- Για να αποφύγετε βλάβη, απώλεια ή διαγραφή αφαιρούμενων εξωτερικών μέσων αποθήκευσης δεδομένων, περιφερειακών εξαρτημάτων ή εξαρτημάτων που δεν ανήκουν στο PS3™, είναι απαραίτητη η αφαίρεση τους προτού παραδώσετε το Προϊόν για επισκευή βάσει εγγύησης.
- Δεν μπορείτε να ενεργήσετε αξιώσεις με βάση την παρούσα Εγγύηση εάν η ζημία στο Προϊόν έχει προκληθεί:
 - από εμπορική χρήση, ατύχημα, εύλογη φθορά, αμέλεια, εσφαλμένη ή κακή χρήση (συμπεριλαμβανομένων μεταξύ άλλων, από τη μη χρήση του Προϊόντος για τον προβλεπόμενο σκοπό του ή/και σύμφωνα με τις οδηγίες ορθής χρήσης και συντήρησης, ή από την εγκατάσταση ή χρήση με τρόπο που δεν συμμορφώνεται με τα ισχύοντα τοπικά τεχνικά πρότυπα ή πρότυπα ασφαλείας),
 - από χρήση σε συνδυασμό με οποιοδήποτε μη εξουσιοδοτημένο περιφερειακό (συμπεριλαμβανομένων μεταξύ άλλων, συσκευών βελτίωσης παιχνιδιών, μονάδων σκληρού δίσκου, προσαρμογών και συσκευών τροφοδοσίας),
 - από οποιαδήποτε διασκευή, προσαρμογή ή τροποποίηση του Προϊόντος πραγματοποιηθείσα για οποιονδήποτε λόγο και ανεξάρτητα από την σωστή ή μη πραγματοποίηση της,
 - από συντήρηση ή επισκευή ή από απόπειρα επισκευής πραγματοποιηθείσα από μη εξουσιοδοτημένη από την SCEE υπηρεσία επισκευής,
 - από χρήση σε συνδυασμό με μη εγκεκριμένο λογισμικό, προσβολή από ιό, φωτιά, πλημμύρα ή άλλη φυσική καταστροφή, ή
 - από χειρισμό ή μεταχείριση του Προϊόντος με τρόπο που δεν συνάδει με την κανονική προσωπική ή οικιακή χρήση ή με τις προδιαγραφές του Προϊόντος.
- Δεν μπορείτε να ενεργήσετε αξιώσεις με βάση την παρούσα Εγγύηση σε περίπτωση που υφίσταται ουσιαστική παραβίαση της άδειας χρήσης του λογισμικού του συστήματος σας εκ μέρους σας (επισκεφθείτε τη διεύθυνση <http://www.scei.co.jp/ps3-eula>).
- Στο βαθμό που επιτρέπεται από την ισχύουσα νομοθεσία, η παρούσα Εγγύηση αποτελεί τη μοναδική και αποκλειστική αποζημίωση σας σε σχέση με ελαττώματα σε αυτό το Προϊόν. Οποιοδήποτε άλλες εγγυήσεις, όροι και προϋποθέσεις, ρητές ή συνεπαγόμενες από το νόμο ή διαφορετικά σε σχέση με αυτό το Προϊόν, εξαιρούνται και η SCEE, οι συνδεδεμένες σε αυτήν εταιρίες και οι προμηθευτές της δεν θα φέρουν ευθύνη για οποιαδήποτε ειδική, τυχαία, έμμεση ή αποθετική ζημία, συμπεριλαμβανομένης της απώλειας δεδομένων, ανεξάρτητα από τον τρόπο που προκύπτει.
- Η SCEE δεν παρέχει εγγύηση για οποιοδήποτε προϊόν ή υπηρεσία τρίτου που μπορεί να προσφέρεται σε συνδυασμό με το Προϊόν.

Εάν αυτό το Προϊόν χρειαστεί επισκευή που δεν καλύπτεται από την παρούσα Εγγύηση, καλέστε την τοπική τηλεφωνική γραμμή εξυπηρέτησης πελατών για συμβουλές. Εάν η χώρα όπου κατοικείτε δεν περιλαμβάνεται στη λίστα χωρών, επικοινωνήστε με τον έμπορο λιανικής.